

# مصرف سورية المركزي

النشرة الربعية

2001

**تصدر عن**

**مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء**

**مصرف سورية المركزي**

**دمشق**

**ملاحظة :** توجه طلبات الاستعلام والمراسلات المتعلقة بهذه النشرة إلى مديرية الدراسات والتخطيط والاحصاء - مصرف سورية المركزي - دمشق .

**مصطلحات :**

- ( r ) = أرقام معدلة
- ( e ) = أرقام تقديرية
- ( p ) = أرقام أولية
- ( ... ) = أرقام غير متوفرة
- ( - ) = لاشئ

— تختلف الأرقام جزئياً بين جدول وآخر بسبب تدوير الأرقام إلى العشر الأقرب .  
— صدرت هذه النشرة بموافقة المكتب المركزي للاحصاء بكتابه رقم ٧٤٤٤ / ٢١١٠  
تاريخ ١١/٩ / ١٩٦٩ .

النشرة الربعية  
المجلد : ٣٩ العدد (٣ - ٤) ٢٠٠١

الفهرس

الإحصاءات النقدية والمصرفية	
٣٤ - ٦	- المسح النقدي .....
٧ - ٦	- العرض النقدي و التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية.....
١١ - ٨	- وضع السلطات النقدية.....
١٣ - ١٢	- الوضع الموحد لمصرف سورية المركزي.....
١٥ - ١٤	- الوضع الموحد للمصارف المتخصصة .....
١٧ - ١٦	- وضع الذهب والعملات الأجنبية.....
١٩ - ١٨	- التسليف والموارد المصرفية.....
٢٣ - ٢٠	- الودائع لدى المصارف المتخصصة.....
٢٥ - ٢٤	- أسعار العملات الأجنبية.....
٢٧ - ٢٦	- معدلات الفائدة لدى مصرف سورية المركزي.....
٢٩ - ٢٨	- معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة.....
٣٢ - ٣٠	- مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار.....
٣٣	- عدد المصارف في سورية.....
٣٤	-
٨٠ - ٣٧	الإحصاءات الاقتصادية والمالية
٤٣ - ٣٧	- الحسابات القومية.....
٤٥ - ٤٤	- الموازنة العامة للدولة.....
٤٧ - ٤٦	- ميزان المدفوعات.....
٤٨	- نشاط السياحة.....
٥١ - ٤٩	- الأرقام القياسية لأسعار الجملة والمفرق.....
٥٥ - ٥٢	- الانتاج الزراعي.....
٥٨ - ٥٦	- الانتاج الصناعي.....
٥٩	- نشاط البناء.....
٨٠ - ٦٠	- التجارة الخارجية.....
٦٠	- مؤشرات التجارة الخارجية.....
٦١	- الصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٣ - ٦٢	- الأرقام القياسية للصادرات والاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل.....
٦٥ - ٦٤	- الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع.....
٦٦	- الصادرات والاستيرادات حسب نوع الاستخدام وحسب طبيعة المواد.....
٦٧	- الصادرات والاستيرادات حسب القطاعين العام والخاص.....
٧١ - ٦٨	- أهم الصادرات والاستيرادات.....
٧٩ - ٧٢	- توزيع الصادرات والاستيرادات حسب مجموعات البلدان.....
٨٠	- صادرات القطن حسب المواسم.....

القسم الأول  
الإحصاءات النقدية والمصرفية

**PART ONE**  
**Monetary and Banking Statistics**

**الجدول رقم ١- المسح النقدي (\*)  
(بملايين الليرات السورية)**

الموجودات		الموجودات				في آخر الفترة End of Period
الديون الممنوحة إلى		صافي الديون	الودائع	الديون	الموجودات	
Economic Sectors	المؤسسات العامة	الممنوحة إلى	الحكومية	الممنوحة إلى	الأجنبية	
القطاعات	الاقتصادية غير	الدولة	Government	الدولة	الصافية	
الأخرى	المالية	Net Claims	Deposits	Claims on	Net Foreign	
Other	Non financial	on Govern-		Government	Assets	
sectors	public enterprises	ment				
		(2-3)				
6	5	4	3	2	1	
63666	140545	70907	164022	234929	169038	1995
66634	147308	55205	222085	277290	214325	1996
73352	164686	39126	268230	307356	259891	1997
72617	160487	34938	284071	319009	294449	1998
75345	179817	548	328097	328645	335448	1999
76611	187462	-27431	371692	344261	473449	2000
78737	191126	10764	391170	401934	591645	2001
						2000
75537	181278	-7058	334817	327759	340872	Jan. كانون الثاني
76346	173479	-21158	348564	327406	345231	Feb. شباط
77206	174269	-31868	359285	327417	356051	Mar. آذار
78475	170217	-34378	361615	327237	361792	Apr. نيسان
79422	169180	-41087	372024	330937	372585	May أيار
79561	169473	-34151	365207	331056	379526	June حزيران
78660	171430	-34178	364780	330602	384296	July تموز
78487	171084	-42889	377253	334364	393345	Aug. آب
78862	162818	-47399	382277	334878	406232	Sept. أيلول
78771	160995	-55397	389948	334551	405222	Oct. تشرين الاول
78109	181366	-48039	382277	334238	454311	Nov. تشرين الثاني
76611	187462	-27431	371692	344261	473449	Dec. كانون الاول
						2001
77162	185675	-37522	381783	344261	481788	Jan. كانون الثاني
77135	182622	-58838	393262	334424	487995	Feb. شباط
78553	183293	-50656	392413	341757	501945	Mar. آذار
79418	182603	-60905	400458	339553	505420	Apr. نيسان
79706	180020	-43521	388636	345115	518700	May أيار
79998	183853	-42369	396500	354131	526520	June حزيران
77288	205794	-33722	393932	360210	546470	July تموز
77286	203558	-39639	403194	363555	551626	Aug. آب
78524	174179	-54954	416781	361827	568601	Sept. أيلول
77650	180199	-50385	415470	365085	573968	Oct. تشرين الاول
77834	192446	-51564	417251	365687	581504	Nov. تشرين الثاني
78737	191126	10764	391170	401934	591645	Dec. كانون الاول

(\*) وضع السلطات النقدية والميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة .

(١) تتضمن صافي إعادة تقييم الموجودات و الالتزامات الأجنبية اعتباراً من ١/١/١٩٨٨

**TABLE 1 - MONETARY SURVEY (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

LIABILITIES					المطالب	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	ASSETS
صافي الموجودات والمطالب الأخرى(1) Other Items (Net)(1)	أموال مستقرضة Funds borrowed	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد وتأمينات أخرى Import Deposits and other prepayments	شبه النقد Quasi- Money	الكتلة النقدية Money Supply		المجموع Total (5+6)	
13	12	11	10	9	8	7	
100568	139	26708	91774	224967	444156	204211	
107425	294	27182	104624	243947	483472	213942	
125177	885	33235	116939	260819	537055	238038	
120810	1394	22776	135636	281875	562491	233104	
96006	1278	20327	160346	313201	591158	255162	
116147	2079	28394	194801	368670	710091	264073	
133184	2453	40542	276181	419912	872272	269863	
96862	1542	19027	160059	313139	590629	256815	
94376	1275	18630	162911	296706	573898	249825	
92542	1548	18771	164081	298716	575658	251475	
98585	1545	20586	163251	292139	576106	248692	
105411	1671	22665	164786	285567	580100	248602	
95155	1741	22445	168558	306510	594409	249034	
91490	1778	21627	169888	315425	600208	250090	
88447	1810	22773	172923	314074	600027	249571	
81861	1798	23737	174564	318553	600513	241680	
66266	1804	22985	175096	323440	589591	239766	
110327	2035	25551	181147	346687	665747	259475	
116147	2079	28394	194801	368670	710091	264073	
107872	2132	27116	199645	370338	707103	262837	
98345	2062	27977	199336	361194	688914	259757	
99976	1926	29932	214841	366460	713135	261846	
100815	1786	31164	215225	357546	706536	262021	
100704	1960	33484	218398	380359	734905	259726	
89620	2101	33147	230003	393131	748002	263851	
94689	2333	32590	239282	426936	795830	283082	
104087	2780	33078	247065	405821	792831	280844	
105790	2397	33250	251251	373662	766350	252703	
103799	2366	37930	256195	381142	781432	257849	
111225	2504	37952	259217	389322	800220	270280	
133184	2453	40542	276181	419912	872272	269863	

(\*) Monetary Authorities accounts and consolidated balance sheet of Specialized Banks .

(1) Comprises revaluation of net foreign assets and liabilities effective Jan., 1,1988.

الجدول رقم ٢ - العرض النقدي  
( بملايين الليرات السورية )

Currency in Circulation			النقد في التداول			في آخر الفترة End of Period
النقد المتداول خارج المصارف والخزينة Currency in Circulation Outside Banks and Treasury 3-(4+5)	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد لدى الخزينة العامة Treasury Currency Holdings	المجموع Total	النقود المعدنية المصدرة Coins Issued	الأوراق النقدية المصدرة Notes Issued	
6	5	4	3	2	1	
143728	8570	16	152314	284	152030	1995
153166	5874	16	159056	363	158693	1996
159700	4689	15	164404	1037	163367	1997
177834	5889	23	183746	1472	182274	1998
182067	5900	18	187985	1692	186293	1999
203863	6953	18	210834	1876	208958	2000
229266	7393	29	236688	2149	234539	2001
						2000
180180	7854	6	188040	1732	186308	Jan. كانون ثاني
174739	8478	4	183221	1731	181490	Feb. شباط
172627	8596	7	181230	1739	179491	Mar. اذار
170307	7781	4	178092	1735	176357	Apr. نيسان
168626	6632	4	175262	1741	173521	May أيار
173479	5987	6	179472	1732	177740	June حزيران
185901	6237	5	192143	1742	190401	July تموز
184898	6801	7	191706	1756	189950	Aug. آب
183695	7419	6	191120	1775	189345	Sept. أيلول
185187	6638	6	191831	1792	190039	Oct. تشرين الاول
191313	7063	7	198383	1817	196566	Nov. تشرين الثاني
203863	6953	18	210834	1876	208958	Dec. كانون الاول
						2001
199293	8327	11	207631	1882	205749	Jan. كانون ثاني
196516	7136	1	203653	1897	201756	Feb. شباط
194138	6340	6	200484	1914	198570	Mar. اذار
191377	6190	5	197572	1906	195666	Apr. نيسان
190448	4927	5	195380	1902	193478	May أيار
200379	3957	8	204344	1913	202431	June حزيران
221824	5067	8	226899	1961	224938	July تموز
220858	6363	6	227227	1997	225230	Aug. آب
217842	5995	8	223845	2031	221814	Sept. أيلول
217877	5740	7	223624	2050	221574	Oct. تشرين الاول
221987	6073	5	228065	2085	225980	Nov. تشرين الثاني
229266	7393	29	236688	2149	234539	Dec. كانون الاول

**TABLE 2- TOTAL MONEY SUPPLY  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

مجموع العرض النقدي Total Money Supply (10+13)	Quasi-Money			مجموع الكتلة النقدية Money Supply (6+9)	Demand Deposits		
	المجموع Total	شبه النقد الودائع لأجل وودائع التوفير Foreign Currency Deposits	الودائع لأجل وودائع التوفير Savings Deposits		المجموع Total	لدى المصارف المتخصصة At Specialized Banks	لدى المصرف المركزي At Central Bank
14	13	12	11	10	9	8	7
316741	91774	17261	74513	224967	81239	78028	3211
348571	104624	17669	86955	243947	90781	84686	6095
377758	116939	17031	99908	260819	101119	93664	7455
417511	135636	16240	119396	281875	104041	97683	6358
473547	160346	16692	143654	313201	131134	121471	9663
563471	194801	23206	171595	368670	164807	151753	13054
696092	276181	51991	224190	419911	190645	176845	13800
473198	160059	15208	144851	313139	132959	123325	9634
459617	162911	16554	146357	296706	121967	109953	12014
462797	164081	17709	146372	298716	126089	116697	9392
455390	163251	16774	146477	292139	121832	108691	13141
450353	164786	18017	146769	285567	116941	104552	12389
475068	168558	18282	150276	306510	133031	119156	13875
485313	169888	18676	151212	315425	129524	116631	12893
486997	172923	20176	152747	314074	129176	119156	10020
493117	174564	20264	154300	318553	134858	123758	11100
498537	175096	19396	155700	323441	138254	129255	8999
527834	181147	23529	157618	346687	155374	142409	12965
563471	194801	23206	171595	368670	164807	151753	13054
569983	199645	24762	174883	370338	171045	165071	5974
560530	199336	31105	168231	361194	164678	159273	5405
581301	214841	35822	179019	366460	172322	164966	7356
572771	215225	34081	181144	357546	166169	158564	7605
598757	218398	36784	181614	380359	189911	180143	9768
623134	230003	41234	188769	393131	192752	182882	9870
666218	239282	45762	193520	426936	205112	194651	10461
652886	247065	49385	197680	405821	184963	172491	12472
624912	251250	52443	198807	373662	155820	144461	11359
637336	256194	55085	201109	381142	163265	151603	11662
648538	259217	55228	203989	389321	167334	152421	14913
696092	276181	51991	224190	419911	190645	176845	13800

الجدول رقم ٣ - التغيرات في العناصر المؤثرة في الكتلة النقدية  
( بملايين الليرات السورية )

1998	1997	1996	
+ 39754	+ 29187	+ 31830	الالتزامات السائلة
+ 21056	+ 16872	+ 18980	الكتلة النقدية
+ 18134	+ 6534	+ 9438	- النقد المتداول خارج المصارف والخزينة
+ 2922	+ 10338	+ 9542	- الودائع تحت الطلب
+ 18698	+ 12315	+ 12850	شبه النقد
+ 19488	+ 12953	+ 12442	- الودائع لأجل وودائع التوفير
- 790	- 638	+ 408	- الودائع بالقطع الأجنبي
+ 34559	+ 45566	+ 45287	الموجودات الأجنبية الصافية
+ 5195	- 16379	- 13457	صافي الموجودات المحلية
- 9122	+ 8017	- 5971	التسليف المحلي
- 4188	- 16079	- 15702	- صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
- 4199	+ 17378	+ 6763	- الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
- 735	+ 6718	+ 2968	- الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى
-	-	-	- الديون الممنوحة إلى المؤسسات الأخرى غير المصرفية
+ 10459	- 6053	- 474	التأمينات لقاء عمليات الاستيراد و تأمينات أخرى (- تدل على زيادة)
- 509	- 591	- 155	أموال مستقرضة (- تدل على زيادة)
+ 4367	- 17752	- 6857	صافي الموجودات والمطالب الأخرى (- تدل على زيادة)
			<b>نسبة التغيرات</b>
+ 10.5	+ 8.4	+ 10.0	الالتزامات السائلة
- 10.7	- 29.1	- 22.1	صافي الديون الممنوحة إلى الدولة
- 2.5	+ 11.8	+ 4.8	الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاقتصادية غير المالية
- 1.0	+ 10.1	+ 4.7	الديون الممنوحة إلى القطاع الخاص والقطاعات الأخرى

**TABLE 3- FACTORS AFFECTING CHANGES IN MONEY SUPPLY  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
Liquid Liabilities	+ 132622	+ 89923	+ 56035
Money :	+ 51241	+ 55469	+ 31326
Currency outside Banks and Treasury	+ 25403	+ 21796	+ 4233
Demand deposits	+ 25838	+ 33673	+ 27093
Quasi - Money :	+ 81381	+ 34454	+ 24709
Time & saving deposits	+ 52596	+ 27940	+ 24258
Foreign exchange deposits	+ 28785	+ 6514	+ 451
Net Foreign Assets	+ 118196	+ 138001	+ 40998
Net Domestic Assets	+ 14426	- 48078	+ 15037
Domestic Credit	+ 43986	- 19068	- 12332
Net Claims on government	+ 38194	- 27978	- 34390
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 3665	+ 7644	+ 19330
Claims on Private & Other sectors	+ 2127	+ 1266	+ 2728
Claims on nonbanking financial Institutions	—	—	—
Import deposits and other prepayments :Minus sign	- 12149	- 8067	+ 2449
(-) indicates increase			
Funds borrowed :Minus sign(-) indicates increase	- 374	- 801	+ 116
Other Items - Net - Minus sign (-)indicates increase	- 17036	- 20142	+ 24804
<b>Changes (in percent)</b>			
Liquid Liabilities	+ 23.54	+ 19.0	+ 13.4
Net Claims on government	+ 39.24	- 402.4	- 98.4
Claims on nonfinancial public enterprises	+ 1.96	+ 4.2	+ 12.0
Claims on private and other sectors	+ 2.78	+ 1.7	+ 3.8

**الجدول رقم ٤ - وضع السلطات النقدية (\*)  
( بملايين الليرات السورية )**

مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات الأجنبية <sup>١</sup>	في آخر الفترة End of period
	الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الديون الممنوحة إلى المؤسسات الإقتصادية غير المالية <sup>٢</sup> Claims on nonfinancial Public Enterprises 2	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	Foreign Assets 1	
7	5	6	4	3	2	1	
383346	37093	341	104602	106	203998	37206	1995
457547	52037	485	112460	106	241730	50729	1996
511229	65740	624	126599	106	265784	52376	1997
540647	78630	871	135455	106	270370	55215	1998
612930	108940	1012	164991	106	270369	67512	1999
701112	174968	1212	161558	106	274877	88391	2000
772597	211027	1509	157174	106	301278	101503	2001
							2000
615189	113973	1012	159729	106	270369	70000	Jan. كانون ثاني
626751	122693	1012	159841	106	270369	72730	Feb. شباط
634497	128508	1012	159950	106	270369	74552	Mar. اذار
634552	128811	1012	159579	106	270370	74674	Apr. نيسان
639175	132155	1012	159664	106	270370	75868	May أيار
645096	137045	1012	159119	106	270370	77444	June حزيران
655433	140656	1012	164099	106	270370	79190	July تموز
665538	149261	1012	160203	106	274877	80079	Aug. آب
672319	154815	1012	160427	106	274877	81082	Sept. أيلول
689881	160271	1012	169994	106	274877	83621	Oct. تشرين الاول
693433	167919	1012	164240	106	274877	85279	Nov. تشرين الثاني
701112	174968	1212	161558	106	274877	88391	Dec. كانون الاول
							2001
702298	178433	1212	158145	106	274877	89525	Jan. كانون ثاني
706713	182196	1212	157517	106	274877	90805	Feb. شباط
706828	182428	1212	157069	106	274877	91136	Mar. اذار
713276	187414	1212	157089	106	274877	92578	Apr. نيسان
701725	186141	1212	145040	106	277127	92099	May أيار
731784	191715	1212	169549	106	277127	92075	June حزيران
753182	196858	1212	183139	106	277127	94740	July تموز
757918	201107	1212	182009	106	277127	96357	Aug. آب
764961	207975	1212	179928	106	277127	98613	Sept. أيلول
767467	207751	1212	182641	106	277128	98629	Oct. تشرين الاول
782034	210445	1212	193637	106	277128	99506	Nov. تشرين الثاني
772597	211027	1509	157174	106	301278	101503	Dec. كانون الاول

(\*) المصرف المركزي وحسابات الصندوق النقدي الدولي والنقد لدى الخزينة العامة .

(١) لا تتضمن الائتتاب في الصندوق النقدي الدولي .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاستثمارية .

(٣) تتضمن النقد لدى الخزينة العامة .

(٤) تتضمن توزيع حقوق السحب الخاصة .

**TABLE 4- MONETARY AUTHORITIES (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

LIABILITIES				المطالب				
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	رأس المال والاحتياطيات <sup>٤</sup> Capital and reserves 4	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	ودائع الحكومة <sup>٣</sup> Government Deposits 3	Reserve Money				النقد الاحتياطي
				مجموع النقد الاحتياطي Total Reserve Money	ودائع المصارف Banks Deposits	ودائع القطاعين الخاص والعام الاقتصادي Private & Public Economic Sectors Deposits	النقد لدى المصارف المتخصصة Specialized Banks Currency Holdings	النقد المتداول خارج الخزينة والمصارف Currency Outside Treasury & Banks
16	15	14	13	12	11	10	9	8
17639	23902	12614	156480	172711	17202	3211	8570	143728
17942	29246	11400	213736	185223	20088	6095	5874	153166
14171	33839	12168	256252	194799	22955	7455	4689	159700
13086	38195	12768	271779	204819	14738	6358	5889	177834
22220	43909	12911	314415	219475	21845	9663	5900	182067
32139	51426	9040	355693	252814	28944	13054	6953	203863
38833	55814	8196	374312	295442	44983	13800	7393	229266
18406	43909	12951	320214	219709	22041	9634	7854	180180
19108	43909	13042	332455	218237	23006	12014	8478	174739
18667	43909	13090	343160	215671	25056	9392	8596	172627
19100	43909	13302	345367	212874	21645	13141	7781	170307
18782	43909	13418	355867	207199	19552	12389	6632	168626
19709	43909	13737	349736	218005	24664	13875	5987	173479
21696	43910	13794	348562	227471	22440	12893	6237	185901
23030	43910	13938	362608	222052	20333	10020	6801	184898
23732	43910	14018	366794	223865	21651	11100	7419	183695
26018	43909	14109	374606	231239	30415	8999	6638	185187
29873	43911	14002	366127	239520	28180	12965	7063	191312
32139	51426	9040	355693	252814	28944	13054	6953	203863
30504	51427	9117	366274	244976	31382	5974	8327	199293
30325	51635	9143	377601	238009	28952	5405	7136	196516
31129	51635	9547	377067	237450	29616	7356	6340	194138
32179	51636	9225	386044	234192	29020	7605	6190	191377
34023	51636	9289	373604	233173	28030	9768	4927	190448
33535	51636	9383	382908	254322	40116	9870	3957	200379
37934	51634	9230	380347	274037	36685	10462	5066	221824
37744	51634	9247	387818	271475	31782	12472	6363	220858
37915	51634	9325	401503	264585	29388	11360	5995	217842
38528	51634	9397	400775	267133	31854	11662	5740	217877
39958	51634	9426	402757	278259	35286	14913	6073	221987
38833	55814	8196	374312	295442	44983	13800	7393	229266

(\*) Central Bank Account , IMF Accounts and Currency held by treasury.

(1) Excluding Treasury IMF Account .

(2) Comprises claims on Public Entities .

(3) Includes Treasury currency holdings .

(4) Includes Allocation of Special Drawing Rights .

**الجدول رقم ٥ - الميزانية الموحدة لمصرف سورية المركزي (\*)**  
(بملايين الليرات السورية)

المطالب النقد الورقي والمعدني المصدر Notes and Coins Issued	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات		في آخر الفترة end of period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى المصارف المتخصصة Claims on Specialized Banks	الديون الممنوحة إلى القطاعات العامة الاقتصادية غير المالية <sup>٢</sup> Claims on non-financial Public Enterprises <sup>2</sup>	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الديون الممنوحة إلى الأجنبية <sup>١</sup> Foreign Assets 1	1	
8	7	6	5	4	3	2	1		
152314	383788	37093	341	104602	106	204440	37206	1995	
159056	457989	52037	485	112460	106	242172	50729	1996	
164404	511670	65740	624	126599	106	266225	52376	1997	
183746	541089	78630	871	135455	106	270812	55215	1998	
187985	613688	108940	1012	164991	106	271127	67512	1999	
210834	701870	174968	1212	161558	106	275635	88391	2000	
236687	773356	211028	1509	157174	106	302036	101503	2001	
								2000	
188040	615947	113973	1012	159729	106	271127	70000	Jan. كانون ثاني	
183221	627509	122693	1012	159841	106	271127	72730	Feb. شباط	
181230	635255	128508	1012	159950	106	271127	74552	Mar. اذار	
178092	635310	128811	1012	159579	106	271128	74674	Apr. نيسان	
175262	639933	132155	1012	159664	106	271128	75868	May أيار	
179472	645855	137045	1012	159119	106	271129	77444	June حزيران	
192143	656191	140656	1012	164099	106	271128	79190	July تموز	
191706	666296	149261	1012	160203	106	275635	80079	Aug. آب	
191120	673077	154815	1012	160427	106	275635	81082	Sept. أيلول	
191830	690639	160271	1012	169994	106	275635	83621	Oct. تشرين الاول	
198383	694191	167919	1012	164240	106	275635	85279	Nov. تشرين الثاني	
210834	701870	174968	1212	161558	106	275635	88391	Dec. كانون الاول	
								2001	
207631	703056	178433	1212	158145	106	275635	89525	Jan. كانون ثاني	
203653	707471	182196	1212	157517	106	275635	90805	Feb. شباط	
200484	707586	182428	1212	157069	106	275635	91136	Mar. اذار	
197572	714034	187414	1212	157089	106	275635	92578	Apr. نيسان	
195380	702483	186141	1212	145040	106	277885	92099	May أيار	
204343	732542	191715	1212	169549	106	277885	92075	June حزيران	
226899	753940	196858	1212	183139	106	277885	94740	July تموز	
227227	758676	201107	1212	182009	106	277885	96357	Aug. آب	
223845	765719	207975	1212	179928	106	277885	98613	Sept. أيلول	
223624	768226	207752	1212	182641	106	277886	98629	Oct. تشرين الاول	
228065	782793	210446	1212	193637	106	277886	99506	Nov. تشرين الثاني	
236687	773356	211028	1509	157174	106	302036	101503	Dec. كانون الاول	

(\*) تشمل أيضاً ميزانية مكتب القطع وميزانية الصندوق النقدي .

(١) تتضمن حقوق السحب الخاصة .

(٢) تشمل الديون الممنوحة إلى المؤسسات العامة الاستثمارية .

**TABLE 5 - CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

Liabilities									
المطالب الأخرى Unclassified Liabilities	توزيع حقوق السحب الخاصة Allocation of Special Drawing Rights	رأس المال والاحتياطيات Capital and Reserves	الالتزامات تجاه صناديق النقد الدولي التزامات Liabilities to IMF	الالتزامات الأجنبية Foreign Liabilities	الحسابات الجارية الدائنة للمصارف المتخصصة Current Accounts of Specialized banks	الودائع الأخرى Other Deposits			الودائع الحكومية Government Deposits
						المجموع Total (10+11)	ودائع القطاع الخاص Private Sector	ودائع القطاع العام Public Economic Sector	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	9
17639	646	23256	442	12614	17202	3211	37	3174	156464
17942	595	28651	442	11400	20088	6095	43	6052	213720
14171	560	33278	442	12168	22955	7455	65	7390	256237
13086	553	37642	442	12768	14738	6358	358	6000	271756
22220	555	43354	758	12911	21845	9663	744	8919	314397
32139	541	50885	758	9040	28944	13054	1676	11378	355675
38833	520	55294	758	8196	44983	13801	299	13502	374284
18406	555	43354	758	12951	22041	9634	737	8897	320208
19108	555	43354	758	13042	23006	12014	4370	7644	332451
18667	555	43354	758	13090	25056	9392	4275	5117	343153
19100	555	43355	758	13302	21645	13141	7570	5571	345362
18782	555	43355	758	13418	19552	12389	7303	5086	355862
19709	554	43355	758	13737	24664	13875	8761	5114	349731
21696	555	43354	758	13794	22440	12893	7938	4955	348558
23030	555	43355	758	13938	20333	10020	6417	3603	362601
23732	555	43355	758	14018	21651	11100	5148	5952	366788
26018	555	43355	758	14109	30415	8999	3444	5555	374600
29873	555	43355	758	14002	28180	12965	2266	10699	366120
32139	541	50885	758	9040	28944	13054	1676	11378	355675
30504	541	50886	758	9117	31382	5974	1116	4858	366263
30325	541	51094	758	9143	28952	5405	945	4460	377600
31129	541	51094	758	9547	29616	7356	1007	6349	377061
32179	541	51094	758	9225	29020	7605	775	6830	386040
34023	542	51094	758	9289	28030	9768	712	9056	373599
33535	542	51094	758	9383	40116	9870	654	9216	382901
37934	541	51092	758	9230	36685	10461	548	9913	380340
37744	541	51093	758	9247	31782	12472	542	11930	387812
37915	541	51093	758	9325	29388	11359	507	10852	401495
38528	541	51093	758	9397	31854	11662	492	11170	400769
39958	541	51093	758	9426	35286	14914	478	14436	402752
38833	520	55294	758	8196	44983	13801	299	13502	374284

(\*) Includes the Foreign Exchange Office and the Coins Fund .

(1) Includes Special Drawing Rights .

(2) Comprises Claims on Public Economic Entities .

الجدول رقم ٦ - الميزانية الموحدة للمصارف المتخصصة (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

المطالب الودائع تحت الطلب Demand Deposits	مجموع الموجودات أو المطالب Total Assets or Liabilities	Assets					الموجودات		في آخر الفترة End of Period
		الموجودات الأخرى Unclassified Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الديون الممنوحة إلى القطاعات الاقتصادية Claims on Economic Sectors	الديون الممنوحة إلى الدولة Claims on Government	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الامول الجاهزة Reserve Money		
							في الصندوق المركزي With Central Bank	لدى المصرف In Vaults	
9	8	7	6	5	4	3	2	1	
78028	446786	27652	4712	204105	30931	150020	20796	8570	1995
84685	508281	33933	5634	213836	35560	180547	32897	5874	1996
93665	568677	34689	6072	237932	41573	222465	21257	4689	1997
97683	597824	33199	5930	232998	48639	255655	15514	5889	1998
121471	665504	38002	4693	255056	58275	285762	17816	5900	1999
151753	808098	38420	6226	263967	69385	398681	24466	6953	2000
176845	973239	52284	6071	269757	100656	502229	34849	7393	2001
									2000
123325	645307	13171	3722	256709	57390	287766	18695	7854	Jan. كانون ثاني
109953	643364	13523	3777	249718	57036	290007	20825	8478	Feb. شباط
116697	652262	13885	3772	251369	57048	298045	19547	8596	Mar. آذار
108691	658395	15033	3807	248586	56867	306827	19494	7781	Apr. نيسان
104552	668803	14427	3799	248496	60567	318476	16406	6632	May أيار
119157	685844	21440	3788	248928	60686	324571	20444	5987	June حزيران
116631	690257	24957	3883	249984	60232	325601	19363	6237	July تموز
119157	700827	32835	3936	249465	59488	331081	17221	6801	Aug. آب
123758	706060	32593	3954	241574	60001	342847	17672	7419	Sept. أيلول
129255	706901	34099	3999	239660	59674	339557	23274	6638	Oct. تشرين الاول
142409	783733	38369	3922	259369	59361	388780	26869	7063	Nov. تشرين الثاني
151753	808098	38420	6226	263967	69385	398681	24466	6953	Dec. كانون الاول
									2001
165071	792134	16545	4056	262731	69385	405252	25838	8327	Jan. كانون ثاني
159273	782987	14771	4077	259651	59547	411295	26510	7136	Feb. شباط
164966	815139	24530	4115	261740	66880	423825	27709	6340	Mar. آذار
158564	823050	33347	4069	261914	64676	425319	27535	6190	Apr. نيسان
180144	843205	38052	4062	259620	67988	440741	27815	4927	May أيار
182882	855631	31903	4078	263745	77004	447841	27103	3957	June حزيران
194651	905891	38768	4091	282976	83083	465335	26572	5066	July تموز
172491	920377	39183	4127	280738	86428	478544	24994	6363	Aug. آب
144461	902044	39975	4170	252597	84700	489563	25044	5995	Sept. أيلول
151603	922883	39751	4203	257743	87957	494834	32655	5740	Oct. تشرين الاول
152421	944691	40815	4173	270174	88559	502832	32065	6073	Nov. تشرين الثاني
176845	973239	52284	6071	269757	100656	502229	34849	7393	Dec. كانون الاول

(\*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ، مصرف التسليف الشعبي و مصرف التوفير.

**TABLE 6- CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED BANKS (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

Liabilities									
المطالب الأخرى	حسابات رأس المال	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	تأمينات أخرى وحسابات مجمدة	تأمينات لقاء عمليات الاستيراد	الودائع الحكومية	الودائع بالقطع الأجنبي	الودائع لأجل وودائع التوفير
Unclassified Liabilities	Capital Accounts	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Other Pre-payments and blocked Accounts	Commercial prepayments (Import Deposits)	Government Deposits	Foreign Currency Deposits	Time and Savings Deposits
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
109144	23065	139	104712	5574	5213	21495	7641	17262	74513
127791	29908	294	119897	5551	7326	19856	8349	17669	86955
137716	34666	885	136811	2782	5461	27774	11977	17031	99908
148615	40576	1394	135199	3653	3492	19284	12292	16240	119396
144797	48878	1277	149810	4915	3892	16435	13683	16692	143654
201946	47799	2079	160744	4583	4884	23510	15999	23206	171594
255678	50598	2453	150193	3891	5493	35050	16857	51991	224190
127232	49192	1543	146382	3943	3821	15206	14604	15208	144851
128506	49231	1275	152286	4464	3806	14824	16108	16554	146357
128571	49002	1548	154011	3456	3873	14897	16126	17709	146372
132372	50638	1545	158656	6407	4038	16548	16249	16774	146477
139853	50663	1671	160114	8341	3978	18687	16158	18017	146769
145090	49301	1741	155331	8752	3996	18449	15470	18281	150276
149586	49293	1778	158536	6701	4190	17436	16217	18676	151213
161863	49078	1810	154703	3877	4224	18547	14645	20176	152747
155498	49301	1798	158242	3678	4637	19100	15483	20265	154300
161507	49293	1804	147771	3848	4366	18619	15342	19396	155700
199079	49189	2035	162427	5747	4618	20932	16150	23529	157618
201946	47799	2079	160744	4583	4884	23510	15999	23206	171594
173974	48097	2132	156716	3872	4428	22689	15509	24762	174884
171266	47181	2062	155270	4962	4614	23362	15661	31105	168231
174187	49740	1926	160732	3469	4483	25449	15346	35822	179019
178256	49739	1786	170651	3251	4581	26583	14414	34081	181144
207878	21004	1960	160455	4851	4609	28874	15032	36784	181614
191233	48710	2101	149952	4012	4781	28366	13591	41234	188769
189783	48703	2333	180590	4375	4761	27828	13585	45762	193520
215354	48650	2780	171555	14028	4776	28302	15376	49385	197680
216599	48751	2397	179807	10251	4942	28308	15278	52443	198807
229143	48686	2366	172168	10097	5008	32922	14696	55085	201109
222837	48674	2504	195183	11408	5065	32888	14494	55228	203989
255678	50598	2453	150193	3891	5493	35050	16857	51991	224190

(\*)Commercial Bank of Syria ,Industrial Bank ,Agricultural Cooperative Bank ,Real Estate Bank ,Popular Credit Bank and Savings Bank .

الجدول رقم ٧ - وضع الذهب والعملات الأجنبية  
(بملايين الليرات السورية)

Assets		الموجودات الأجنبية					في آخر الفترة End of Period	
المصارف المتخصصة Specialized Banks	Monetary Authorities	السلطات النقدية						
	المجموع Total	العملات الأجنبية غير القابلة للتحويل <sup>١</sup> Nonconvertible Foreign Exchange <sup>1</sup>	العملات الأجنبية القابلة للتحويل Convertible Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة Special Drawing Rights	الوضع الاحتياطي لدى الصندوق النقدي الدولي Reserve Position in the IMF	الذهب Gold		
	7	6	5	4	3	2		1
	150020	37206	12328	24557	0	—	321	1995
	180547	50729	13263	37145	0	—	321	1996
	222465	52376	13457	38598	0	—	321	1997
	255655	55215	13250	41643	1	—	321	1998
	285762	67512	10321	56869	1	—	321	1999
	398681	88391	9822	78248	0	—	321	2000
	502229	101503	9671	91506	5	—	321	2001
								2000
	287766	70000	10319	59359	1	—	321	Jan. كانون ثاني
	290007	72730	10318	62091	0	—	321	Feb. شباط
	298045	74552	10319	63912	0	—	321	Mar. اذار
	306827	74674	10319	64028	6	—	321	Apr. نيسان
	318476	75868	10303	65244	0	—	321	May أيار
	324571	77444	10301	66822	0	—	321	June حزيران
	325601	79190	10302	68561	6	—	321	July تموز
	331081	80079	10299	69459	0	—	321	Aug. آب
	342846	81082	10299	70462	0	—	321	Sept. أيلول
	339558	83621	10296	72997	7	—	321	Oct. تشرين الاول
	388781	85279	10296	74662	0	—	321	Nov. تشرين الثاني
	398681	88391	9822	78248	0	—	321	Dec. كانون الاول
								2001
	405252	89525	9821	79383	0	—	321	Jan. كانون ثاني
	411295	90805	9821	80663	0	—	321	Feb. شباط
	423825	91136	9821	80994	0	—	321	Mar. اذار
	425318	92578	9821	82431	5	—	321	Apr. نيسان
	440741	92099	9821	81957	0	—	321	May أيار
	447840	92075	9916	81838	0	—	321	June حزيران
	465335	94740	9938	84477	4	—	321	July تموز
	478544	96357	9921	86115	0	—	321	Aug. آب
	489563	98613	9912	88380	0	—	321	Sept. أيلول
	494834	98629	9911	88388	9	—	321	Oct. تشرين الاول
	502832	99506	9911	89269	5	—	321	Nov. تشرين الثاني
	502229	101503	9671	91506	5	—	321	Dec. كانون الاول

**TABLE 7 -GOLD AND FOREIGN EXCHANGE POSITION  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

Net foreign Assets			Foreign Liabilities			Foreign		
صافي الموجودات الأجنبية			الالتزامات الأجنبية			مجموع الموجودات الأجنبية		
المجموع	المصارف المتخصصة	السلطات النقدية	مجموع الالتزامات	المصارف المتخصصة	Monetary Authorities	السلطات النقدية	مجموع الموجودات الأجنبية	
Total (14+15)	Specialized Banks	Monetary Authorities	Total Foreign Liabilities (11+12)	Specialized Banks	Total (9+10)	استعمال موارد لصندوق الدولي Use of IMF Credit	Foreign Liabilities	Total Foreign Assets (6+7)
16	15	14	13	12	11	10	9	8
169038	144446	24592	18188	5574	12614	—	12614	187226
214325	174996	39329	16951	5551	11400	—	11400	231276
259891	219683	40208	14950	2782	12168	—	12168	274841
294449	252002	42447	16421	3653	12768	—	12768	310870
335448	280847	54601	17826	4915	12911	—	12911	353274
473449	394098	79351	13623	4583	9040	—	9040	487072
591645	498338	93307	12087	3891	8196	—	8196	603732
340872	283823	57049	16894	3943	12951	—	12951	357766
345231	285543	59688	17506	4464	13042	—	13042	362737
356051	294589	61462	16546	3456	13090	—	13090	372597
361792	300420	61372	19709	6407	13302	—	13302	381501
372585	310135	62450	21759	8341	13418	—	13418	394344
379526	315819	63707	22489	8752	13737	—	13737	402015
384296	318900	65396	20495	6701	13794	—	13794	404791
393345	327205	66140	17815	3877	13938	—	13938	411160
406232	339168	67064	17696	3678	14018	—	14018	423928
405222	335710	69512	17957	3848	14109	—	14109	423179
454311	383034	71277	19749	5747	14002	—	14002	474060
473449	394098	79351	13623	4583	9040	—	9040	487072
481788	401380	80408	12989	3872	9117	—	9117	494777
487995	406333	81662	14105	4962	9143	—	9143	502100
501945	420356	81589	13016	3469	9547	—	9547	514961
505420	422067	83353	12476	3251	9225	—	9225	517896
518700	435890	82810	14140	4851	9289	—	9289	532840
526520	443828	82692	13395	4012	9383	—	9383	539915
546470	460959	85511	13605	4375	9230	—	9230	560075
551626	464516	87110	23275	14028	9247	—	9247	574901
568600	479313	89287	19576	10251	9325	—	9325	588176
573969	484738	89231	19494	10097	9397	—	9397	593463
581504	491424	90080	20834	11408	9426	—	9426	602338
591645	498338	93307	12087	3891	8196	—	8196	603732

(1) Comprises Payments Agreements Balances . - 19 -

الجدول رقم ٨ - موارد المصارف المتخصصة  
( بملايين الليرات السورية )

**TABLE 8 - SOURCES OF FUNDS OF SPECIALIZED BANKS  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

مجموع الموارد	أموال مستقرضة	الاستلاف من المصرف المركزي	الالتزامات الأجنبية	صافي التأمينات لدى المصارف	الأموال الخاصة	الودائع	في آخر الفترة
Total Sources	Funds Borrowed	Borrowing from the Central Bank	Foreign Liabilities	Commercial Prepayments (Net)	Equity Accounts	Deposits	End of Period
7	6	5	4	3	2	1	
327333	139	104712	5574	26708	12756	177444	1995
364383	294	119897	5551	27182	13801	197658	1996
411241	885	136811	2782	33235	14947	222581	1997
425801	1394	135199	3653	22776	17168	245611	1998
493633	1277	149810	4915	20327	21805	295499	1999
582116	2079	160744	4583	28394	23764	362552	2000
689588	2453	150193	3891	40542	22626	469883	2001
							2000
487148	1542	146382	3943	19027	18266	297988	Jan. كانون ثاني
484165	1275	152286	4464	18630	18538	288972	Feb. شباط
496593	1548	154011	3456	18770	21904	296904	Mar. اذار
499506	1545	158656	6407	20586	24121	288191	Apr. نيسان
502007	1671	160114	8341	22665	23720	285496	May أيار
515326	1741	155331	8752	22445	23872	303185	June حزيران
513955	1778	158536	6701	21627	22577	302736	July تموز
512186	1810	154703	3877	22772	22300	306724	Aug. آب
527002	1798	158242	3678	23737	25742	313805	Sept. أيلول
521147	1804	147771	3848	22985	25046	319693	Oct. تشرين الاول
562756	2035	162427	5747	25550	27291	339706	Nov. تشرين الثاني
582116	2079	160744	4583	28394	23764	362552	Dec. كانون الاول
							2001
583352	2132	156716	3872	27116	13290	380226	Jan. كانون ثاني
578446	2062	155270	4962	27977	13906	374269	Feb. شباط
613280	1926	160732	3469	29932	22068	395153	Mar. اذار
617405	1786	170651	3251	31164	22351	388202	Apr. نيسان
666374	1960	160455	4851	33484	52051	413573	May أيار
636719	2101	149952	4012	33147	21031	426476	June حزيران
687450	2333	180590	4375	32590	20045	447517	July تموز
676369	2780	171555	14028	33078	19996	434932	Aug. آب
659561	2397	179807	10251	33250	22867	410989	Sept. أيلول
668716	2366	172168	10097	37930	23662	422493	Oct. تشرين الاول
697906	2504	195183	11408	37953	24726	426132	Nov. تشرين الثاني
689588	2453	150193	3891	40542	22626	469883	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ٩ - تسليف المصارف المتخصصة الى القطاعات الاقتصادية  
( بملايين الليرات السورية )

**TABLE 9 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT  
BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

مجموع التسليف Total Credits (1+5)	القطاعات الأخرى Other Sectors				المؤسسات العامة غير المالية Nonfinancial Public Enterprises	في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	القطاع المشترك Mixed Sector	القطاع التعاوني Cooperative Sector	القطاع الخاص Private Sector		
6	5	4	3	2	1	
204106	63667	490	12032	51145	140439	1995
213836	66634	433	12837	53364	147202	1996
237931	73351	404	13582	59365	164580	1997
232998	72617	325	13147	59145	160381	1998
255056	75345	260	13769	61316	179711	1999
263967	76611	219	13490	62902	187356	2000
269757	78737	185	12450	66102	191020	2001
						2000
256709	75537	259	14089	61189	181172	Jan. كانون ثاني
249718	76345	257	14528	61560	173373	Feb. شباط
251369	77206	258	14688	62260	174163	Mar. اذار
248586	78475	336	15311	62828	170111	Apr. نيسان
248496	79422	257	15445	63720	169074	May أيار
248928	79561	251	15499	63811	169367	June حزيران
249984	78660	200	14963	63497	171324	July تموز
249465	78487	247	14727	63513	170978	Aug. آب
241574	78862	248	14752	63862	162712	Sept. أيلول
239660	78771	244	14687	63840	160889	Oct. تشرين الاول
259369	78108	228	14317	63563	181261	Nov. تشرين الثاني
263967	76611	219	13490	62902	187356	Dec. كانون الاول
						2001
262731	77162	218	13634	63310	185569	Jan. كانون ثاني
259651	77135	217	13813	63105	182516	Feb. شباط
261740	78553	217	14207	64129	183187	Mar. اذار
261914	79418	216	14322	64880	182496	Apr. نيسان
259620	79706	216	14490	65000	179914	May أيار
263745	79998	205	14520	65273	183747	June حزيران
282976	77288	196	13246	63846	205688	July تموز
280738	77286	196	12837	64253	203452	Aug. آب
252597	78524	209	12817	65498	174073	Sept. أيلول
257743	77650	193	12736	64721	180093	Oct. تشرين الاول
270174	77833	185	12503	65145	192341	Nov. تشرين الثاني
269757	78737	185	12450	66102	191020	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ١٠ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النشاط الاقتصادي  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 10 - DISTRIBUTION OF BANKS' CREDIT BY TYPE OF ECONOMIC ACTIVITY  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )

المجموع Total Credits	أنشطة أخرى Other Activities	الانشاءات العقارية Construction	الصناعة Industry	التجارة Commerce	الزراعة Agriculture	في آخر الفترة End of Period
7	5	4	3	2	1	
204105	13073	18579	4847	146278	21328	1995
213836	13826	20429	4917	152594	22070	1996
237932	16599	22803	5909	169190	23431	1997
232998	17108	24156	4949	163448	23337	1998
255056	17231	25007	5171	182447	25200	1999
263967	18021	24971	6437	191285	23253	2000
269757	18755	26187	8333	168980	47502	2001
						2000
256709	16594	24732	5090	184560	25733	Jan. كانون ثاني
249718	16616	24772	5077	176739	26514	Feb. شباط
251369	16677	24861	5248	176996	27587	Mar. اذار
248586	16780	24843	5153	173312	28498	Apr. نيسان
248496	17610	24878	5384	171191	29433	May أيار
248928	16909	24775	5563	172309	29372	June حزيران
249984	17204	24863	5742	174441	27734	July تموز
249465	17257	24881	5803	174248	27276	Aug. آب
241574	17430	25019	5767	166140	27218	Sept. أيلول
239660	17647	24983	5890	164367	26773	Oct. تشرين الاول
259369	17712	24993	5583	185028	26053	Nov. تشرين الثاني
263967	18021	24971	6437	191285	23253	Dec. كانون الاول
						2001
262731	18033	24908	6488	189990	23312	Jan. كانون ثاني
259651	17642	24945	6562	186310	24192	Feb. شباط
261740	18177	25007	6626	186676	25254	Mar. اذار
261914	18239	25114	6782	186028	25751	Apr. نيسان
259620	18537	25290	6378	183448	25967	May أيار
263745	18295	25358	7213	187734	25145	June حزيران
282976	18370	25495	7397	209623	22091	July تموز
280738	9339	25617	7255	203865	34662	Aug. آب
252597	18970	25837	7510	179080	21200	Sept. أيلول
257743	18996	25990	7405	177320	28032	Oct. تشرين الاول
270174	19079	26220	7478	176780	40617	Nov. تشرين الثاني
269757	18755	26187	8333	168980	47502	Dec. كانون الاول

N.B. Note that a significant part of commercial credit is actually utilized to finance the agricultural and industrial sectors .

ملاحظة : تجب الإشارة إلى أن هناك تداخلاً في الاعتمادات الممنوحة إلى بعض القطاعات بحيث أن جزءاً هاماً من الاعتمادات الممنوحة للقطاع التجاري يذهب في الواقع إلى القطاعين الزراعي والصناعي .

الجدول رقم ١١ - تسليف المصارف المتخصصة حسب النوع  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 11 - DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS' CREDIT BY TYPE  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )

مجموع التسليف Total Credits	ديون أخرى Other Credits	القروض والسلف بضمانات شخصية وعلى المكشوف Personally secured Credits and overdrafts	القروض والسلف لقاء ضمانات عينية Guaranteed Loans and Advances	محفظة السندات Discounts	في آخر الفترة End of Period
5	4	3	2	1	
204105	3710	49333	140148	10914	1995
213835	4152	54249	143900	11534	1996
237932	7003	53141	164263	13525	1997
232998	8499	45198	165824	13477	1998
255056	11754	52866	177227	13209	1999
263967	5970	54563	189604	13830	2000
269757	6882	75453	172352	15070	2001
					2000
256709	11717	53342	178861	12789	Jan. كانون ثاني
249718	11724	50752	174429	12813	Feb. شباط
251369	11699	52183	174703	12784	Mar. اذار
248586	11727	53471	170519	12869	Apr. نيسان
248496	11886	54406	169190	13014	May أيار
248928	11881	53285	170698	13064	June حزيران
249984	11949	52247	172734	13054	July تموز
249465	11953	52596	171813	13103	Aug. آب
241574	11928	53395	163012	13239	Sept. أيلول
239660	11849	52879	161464	13468	Oct. تشرين الاول
259369	11237	52523	181921	13688	Nov. تشرين الثاني
263967	5970	54563	189604	13830	Dec. كانون الاول
					2001
262731	6000	54339	188521	13871	Jan. كانون ثاني
259651	5651	54055	186218	13727	Feb. شباط
261740	6168	55181	186431	13960	Mar. اذار
261914	6028	56249	185486	14151	Apr. نيسان
259620	5445	55366	184302	14507	May أيار
263745	6081	51403	191568	14693	June حزيران
282976	5204	53455	209564	14753	July تموز
280738	5201	53450	207253	14834	Aug. آب
252597	5235	51272	181152	14938	Sept. أيلول
257743	5245	57321	180181	14996	Oct. تشرين الاول
270174	5227	70250	179485	15212	Nov. تشرين الثاني
269757	6882	75453	172352	15070	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ١٢ - الودائع لدى المصارف المتخصصة (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

ودائع لأجل	Demand Deposits						الودائع تحت الطلب			في آخر الفترة End of Period
	المجموع	ودائع القطاع الخاص	ودائع القطاع التعاوني	ودائع القطاع المشترك	ودائع القطاع العام الإقتصادي					
					المجموع	ودائع أخرى	المؤسسات العامة الإستثمارية			
Mixed Sector	Total	Private Sector	Cooperative Sector	Mixed Sector	Total (1+2)	Others	Public Economic Entities			
9	8	7	6	5	4	3	2	1		
11	90	78028	24221	6468	96	47243	2009	45234	1995	
12	81	84685	25437	6586	189	52473	1491	50982	1996	
13	203	93664	25974	6492	70	61128	1542	59586	1997	
33	167	97682	27388	5829	78	64387	1011	63376	1998	
36	189	121471	29118	5247	100	87006	911	86095	1999	
39	190	151753	32207	5588	77	113881	669	113212	2000	
17	156	176845	38966	5687	173	132019	1171	130848	2001	
									2000	
36	178	123325	29531	5191	88	88515	1239	87276	Jan. كانون ثاني	
37	185	109953	29510	5123	95	75225	1332	73893	Feb. شباط	
37	171	116697	29215	5066	78	82338	1249	81089	Mar. اذار	
39	165	108691	29464	5005	74	74148	1152	72996	Apr. نيسان	
39	144	104552	29288	4914	95	70255	928	69327	May أيار	
39	164	119157	28996	5219	89	84853	912	83941	June حزيران	
39	125	116631	29425	5215	102	81889	1081	80808	July تموز	
39	124	119157	30040	4978	106	84033	966	83067	Aug. آب	
39	134	123758	30340	4987	91	88340	913	87427	Sept. أيلول	
39	136	129255	30638	5347	123	93147	912	92235	Oct. تشرين الاول	
39	119	142409	31040	5946	78	105345	653	104692	Nov. تشرين الثاني	
39	190	151753	32207	5588	77	113881	669	113212	Dec. كانون الاول	
									2001	
39	142	165071	33274	5153	71	126573	778	125795	Jan. كانون ثاني	
40	155	159273	33381	4965	93	120834	901	119933	Feb. شباط	
41	112	164966	33366	5018	87	126495	1114	125381	Mar. اذار	
42	102	158563	33800	4980	141	119642	745	118897	Apr. نيسان	
42	87	180143	33420	4805	129	141789	694	141095	May أيار	
42	102	182883	34359	4944	114	143466	800	142666	June حزيران	
42	112	194651	35052	4780	125	154694	353	154341	July تموز	
42	110	172491	36352	4543	148	131448	360	131088	Aug. آب	
17	193	144462	37237	4673	253	102299	449	101850	Sept. أيلول	
17	180	151603	37118	5035	202	109248	409	108839	Oct. تشرين الاول	
17	156	152421	37179	5953	194	109095	629	108466	Nov. تشرين الثاني	
17	156	176845	38966	5687	173	132019	1171	130848	Dec. كانون الاول	

(\*) المصرف التجاري السوري ، المصرف الصناعي ، المصرف الزراعي التعاوني ، المصرف العقاري ، مصرف التسليف الشعبي و مصرف التوفير .

**TABLE 12 - DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

مجموع الودائع Total Deposits	الودائع بالقطع الأجنبي Deposits in Foreign Currency	Government deposits وودائع الحكومة			Time and Saving deposits وودائع التوفير				
		المجموع Total (14+15)	ودائع لأجل Time Deposits	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	المجموع Total	Private Sector وودائع القطاع الخاص			ودائع القطاع التعاوني Cooperative Sector
						المجموع Total	ودائع التوفير Saving Deposits	ودائع لأجل Time Deposits	
18	17	16	15	14	13	12	11	10	
177443	17262	7641	0	7641	74512	74372	71645	2727	39
197658	17669	8349	0	8349	86955	86805	83499	3306	57
222582	17031	11977	0	11977	99910	99653	95698	3955	41
245611	16240	12292	0	12292	119396	119139	114516	4623	57
295499	16692	13682	0	13682	143654	143367	138256	5111	62
362553	23206	15999	0	15999	171595	171289	165261	6028	77
469883	51991	16857	0	16857	224190	223431	216291	7140	586
297988	15208	14604	0	14604	144851	144575	139389	5186	62
288972	16554	16108	0	16108	146357	146073	140826	5247	62
296904	17709	16126	0	16126	146372	146102	140815	5287	62
288191	16774	16249	0	16249	146477	146204	141113	5091	69
285496	18017	16158	0	16158	146769	146517	140831	5686	69
303185	18281	15470	0	15470	150277	150004	144317	5687	70
302737	18676	16217	0	16217	151213	150979	145184	5795	70
306725	20176	14645	0	14645	152747	152514	146625	5889	70
313806	20265	15483	0	15483	154300	154055	148120	5935	72
319693	19396	15342	0	15342	155700	155450	149467	5983	75
339706	23529	16150	0	16150	157618	157384	151366	6018	76
362553	23206	15999	0	15999	171595	171289	165261	6028	77
380226	24762	15509	0	15509	174884	174626	168465	6161	77
374269	31104	15661	0	15661	168231	167954	161769	6185	82
395153	35822	15345	0	15345	179020	178790	172173	6617	77
388201	34081	14413	0	14413	181144	180918	174319	6599	82
413572	36784	15031	0	15031	181614	181278	174393	6885	207
426476	41234	13590	0	13590	188769	188170	181256	6914	455
447517	45762	13584	0	13584	193520	192822	185710	7112	544
434932	49385	15376	0	15376	197680	196923	189690	7233	605
410989	52443	15277	0	15277	198807	197976	190971	7005	621
422493	55085	14696	83	14613	201109	200226	193241	6985	686
426132	55228	14494	0	14494	203989	203293	196195	7098	523
469883	51991	16857	0	16857	224190	223431	216291	7140	586

(\*) Commercial Bank of Syria , Industrial Bank , Agriculture Cooperative Bank ,Real Estate Bank, Popular Credit Bank and Savings Bank .

**الجدول رقم ١٣ - أسعار صرف العملات الأجنبية (\*)  
( بالليرات السورية للوحدة )**

الفرنك البلجيكي (١٠٠)		اليورو		الفرنك الفرنسي		الجنيه الاسترليني		الدولار الأمريكي		الفترة
Belgian	Franc(100)	Euro		French	Franc	Sterling Pound		U. S Dollar		Period
مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	مجاور	رسمي	
Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	Neighboring	Official	
										<b>في نهاية الفترة</b>
										<b>End of Period</b>
136.75	35.09	-	-	8.35	2.14	73.18	18.76	42.50	11.23	1996
123.75	30.68	-	-	7.60	1.89	75.68	18.76	45.25	11.23	1997
133.75	32.46	-	-	8.20	1.99	77.42	18.78	46.25	11.23	1998
116.25	28.20	46.96	11.39	7.15	1.74	74.48	18.06	46.25	11.23	1999
123.30	25.72	42.80	10.39	6.55	1.58	68.18	16.60	46.25	11.23	2000
101.10	24.51	40.80	9.91	6.20	1.51	67.33	16.33	46.25	11.23	2001
										2001
105.40	25.56	42.50	10.33	6.50	1.57	67.58	16.39	46.25	11.23	Jan. كانون الثاني
105.30	25.54	42.50	10.32	6.50	1.57	67.33	16.33	46.25	11.23	Feb. شباط
101.80	24.67	41.05	9.97	6.25	1.52	66.58	16.14	46.25	11.23	Mar. آذار
103.65	25.13	41.80	10.16	6.40	1.55	66.83	16.20	46.25	11.23	Apr. نيسان
100.75	24.42	40.60	9.87	6.20	1.50	65.83	15.96	46.25	11.23	May أيار
98.95	23.99	39.90	9.70	6.10	1.48	65.18	15.80	46.25	11.23	June حزيران
100.20	24.29	40.40	9.82	6.15	1.49	66.28	16.07	46.25	11.23	July تموز
104.85	25.43	42.30	10.28	6.45	1.56	66.88	16.21	46.25	11.23	Aug. آب
106.15	25.74	42.80	10.40	6.55	1.58	67.88	16.46	46.25	11.23	Sept. أيلول
103.25	25.04	41.65	10.12	6.35	1.54	66.48	16.12	46.25	11.23	Oct. تشرين الاول
101.00	24.48	40.75	9.90	6.20	1.51	65.43	15.86	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
101.10	24.51	40.80	9.91	6.20	1.51	67.33	16.33	46.25	11.23	Dec. كانون الاول
										<b>معدل الفترة</b>
										<b>Average</b>
138.30	36.27	-	-	8.37	2.19	66.93	17.48	42.86	11.23	1996
124.73	31.51	-	-	7.64	1.93	72.81	18.37	44.45	11.23	1997
133.53	32.41	-	-	8.19	1.99	76.70	18.61	46.25	11.23	1998
123.30	29.87	49.66	12.05	7.56	1.84	75.02	18.17	46.25	11.23	1999
106.48	25.82	42.96	10.43	6.55	1.59	70.32	17.05	46.25	11.23	2000
103.10	24.99	41.58	10.10	6.35	1.54	66.89	16.22	46.25	11.23	2001
										2001
107.61	26.10	43.41	10.55	6.63	1.60	68.51	16.63	46.25	11.23	Jan. كانون الثاني
106.93	25.92	43.14	10.49	6.60	1.59	68.04	16.50	46.25	11.23	Feb. شباط
105.66	25.62	42.62	10.35	6.50	1.58	67.53	16.37	46.25	11.23	Mar. آذار
102.42	24.82	41.30	10.03	6.30	1.53	66.66	16.16	46.25	11.23	Apr. نيسان
101.78	24.67	41.03	9.97	6.27	1.52	66.18	16.05	46.25	11.23	May أيار
98.16	23.79	39.58	9.62	6.05	1.46	65.59	15.90	46.25	11.23	June حزيران
98.38	23.84	39.67	9.64	6.06	1.47	65.77	15.95	46.25	11.23	July تموز
102.68	24.89	41.40	10.06	6.32	1.53	66.27	16.07	46.25	11.23	Aug. آب
105.06	25.47	42.38	10.30	6.47	1.57	67.46	16.34	46.25	11.23	Sept. أيلول
104.56	25.36	42.18	10.25	6.44	1.56	67.74	16.42	46.25	11.23	Oct. تشرين الاول
102.39	24.82	41.30	10.03	6.30	1.53	66.60	16.15	46.25	11.23	Nov. تشرين الثاني
101.78	24.67	41.06	9.97	6.26	1.52	66.34	16.09	46.25	11.23	Dec. كانون الاول

**TABLE 13 - EXCHANGE RATES OF FOREIGN CURRENCIES (\*)  
(IN SYRIAN POUNDS PER UNIT )**

الدینار الكويتي Kuwait Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الدینار الأردني Jordanian Dinar مجاور رسمي Neighboring Official		الريال السعودي Saudi Riyal مجاور رسمي Neighboring Official		الين الياباني (١٠٠) Japanese Yen(100) مجاور رسمي Neighboring Official		الفرنك السويسري Swiss Franc مجاور رسمي Neighboring Official		المارك الألماني Deutsch Mark مجاور رسمي Neighboring Official	
145.58	37.33	61.70	15.94	11.35	2.99	38.25	9.82	32.80	8.42	28.23	7.23
150.58	37.33	63.80	15.94	12.08	2.99	35.00	8.68	31.55	7.82	25.53	6.32
153.62	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	39.65	9.63	33.70	8.17	27.52	6.68
153.63	37.28	64.75	15.94	12.32	2.99	45.10	10.95	29.35	7.12	23.98	5.82
150.43	36.49	64.75	15.94	12.32	2.99	40.95	9.95	28.20	6.83	21.88	5.30
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	35.40	8.58	27.45	6.65	20.88	5.06
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	39.60	9.62	27.95	6.78	21.78	5.27
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	39.95	9.70	27.65	6.71	21.73	5.27
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.80	9.18	26.85	6.50	21.03	5.09
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.80	9.17	27.35	6.63	21.38	5.18
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.75	9.16	26.50	6.42	20.78	5.04
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.30	9.10	26.10	6.32	20.43	4.95
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.65	9.13	26.85	6.51	20.68	5.01
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	38.50	9.35	27.80	6.74	21.68	5.24
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	39.25	9.53	28.85	7.00	21.93	5.31
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	38.15	9.26	28.20	6.84	21.33	5.16
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	37.55	9.11	27.90	6.77	20.83	5.05
151.12	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	35.40	8.58	27.45	6.65	20.88	5.06
142.58	37.33	60.97	16.11	11.44	2.99	39.42	10.34	34.74	9.11	28.48	7.47
147.91	37.33	62.68	15.94	11.86	2.99	37.02	9.35	30.69	7.75	25.75	6.50
152.53	37.00	64.75	15.94	12.33	2.99	38.99	9.42	33.57	8.14	27.52	6.67
153.63	37.28	64.75	15.94	12.33	2.99	40.64	9.89	31.04	7.52	22.45	6.16
151.74	36.80	64.75	15.94	12.32	2.99	43.10	10.47	27.52	6.67	21.98	5.33
151.10	36.66	64.75	15.94	12.32	2.99	38.29	9.29	27.51	6.67	21.28	5.16
150.88	36.60	64.75	15.94	12.33	2.99	39.68	9.63	28.39	6.88	22.21	5.38
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	40.11	9.74	28.09	6.81	22.09	5.38
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	38.94	9.45	27.73	6.72	21.81	5.28
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	37.80	9.18	27.02	6.55	21.14	5.12
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	37.77	9.17	26.80	6.49	20.99	5.09
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	38.24	9.28	25.97	6.29	20.27	4.91
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	37.38	9.07	26.16	6.35	20.31	4.92
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	37.86	9.19	27.37	6.64	21.21	5.13
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	38.77	9.41	28.18	6.83	21.70	5.25
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	38.36	9.31	28.48	6.91	21.61	5.23
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	37.94	9.19	28.11	6.82	21.12	5.12
151.12	36.66	64.75	15.94	12.33	2.99	36.82	8.92	27.86	6.75	21.02	5.09

(\*) Average of buying and selling .

الجدول رقم ١٤ - معدلات الفائدة لدى المصرف المركزي المطبقة على المصارف  
TABLE 14 - CENTRAL BANK INTEREST RATES APPLIED TO BANKS

<b>1-Commercial Bank of Syria</b>		<b>١- المصرف التجاري السوري</b>
<b>Rediscount</b>		<b>إعادة الحسم</b>
Commercial transactions	5.00	سندات الصفقات التجارية
Industrial transactions	4.25	سندات الصفقات الصناعية
Agricultural transactions	3.25	سندات الصفقات الزراعية
<b>Loans and advances</b>		<b>السلف و القروض</b>
Export financing	3.25	تمويل تصدير
Financing Storage & Export of agricultural products	3.25	تمويل تخزين وتصدير (منتجات زراعية)
Financing Storage of Commercial Commodities(Pub.Sec.)	4.75	تخزين سلع تجارية (قطاع عام)
Financing export and storage of wheat and barley	3.25	تخزين وتصدير قمح وشعير
Other loans and advances	5.75	تمويل قروض وسلف أخرى
<b>2- Industrial Bank</b>		<b>٢- المصرف الصناعي</b>
<b>Rediscount</b>		<b>إعادة الحسم</b>
Commercial transactions	3.50	صفقات تجارية
Industrial transactions	2.75	صفقات صناعية
<b>Loans and Advances</b>		<b>السلف والقروض</b>
Commercial transactions	4.25	صفقات تجارية
Short - term advances	2.75	سلف قصيرة الأجل
Medium -term advances	3.00	سلف متوسطة الأجل
<b>3- Agricultural cooperative Bank</b>		<b>٣- المصرف الزراعي التعاوني</b>
	جمعيات تعاونية Cooperatives	قطاع عام ومشارك وأفراد Puplic&mixed sect. and Individuals
<b>Rediscount</b>	2.00	2.75
<b>Loans and advances</b>		<b>قروض وسلف</b>
- Short-term	1.75	2.50
- Medium-term	2.00	2.50
- Long-term	2.50	3.00

TABLE 14 - CONTINUED

الجدول رقم ١٤ - تتمة

4-Real Estate Bank		٤ -المصرف العقاري	
Loans and Advances to :		قروض وسلف إلى :	
- Housing establishment and public sector and municipalities	3.50	— مؤسسات الإسكان والبلديات والقطاع العام السكني	
- Housing cooperatives	4.00	— الجمعيات التعاونية السكنية	
- Housing, individuals	4.50	— الأفراد للغايات السكنية	
- Tourist establishments, hospitals, schools and tourist cooperatives	6.00	— المنشآت السياحية والمستشفيات والمدارس والجمعيات التعاونية السياحية	
- Individuals Building vacationing and Building tradesmen	6.00	— المستثمرون والأفراد للمساكن الاصطيفائية	
5- Popular Credit Bank		٥ - مصرف التسليف الشعبي	
Rediscount		— اعادة الحسم	
Small industries transactions bills (300 days)	2.50	سندات صفقات صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small industries financing bills (300 days)	2.75	سندات تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف لمدة ٣٠٠ يوماً	
Small tradesmen transactions bills (120 days)	3.25	سندات صفقات صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Small tradesmen financing bills (120 days)	3.50	سندات تمويل صغار التجار وأرباب المهن لمدة ١٢٠ يوماً	
Loans and Advances		— القروض والسلف	
	متوسطة الأجل (٣ سنوات)	قصيرة الأجل	
	medium term ( 3 years)	short term	
Financing of small industries	3.00	2.75	تمويل صغار الصناع وأرباب الحرف
Financing of small tradesmen	3.75	3.50	تمويل صغار التجار وأرباب المهن

الجدول رقم ١٥ - معدلات الفائدة لدى المصارف المتخصصة المدفوعة على الودائع (\*)

TABLE 15 - SPECIALIZED BANKS INTEREST RATES ON DEPOSITS (\*)

	القطاعات الأخرى Other Sectors	القطاع العام Public Sector	
<b>A- Specialized Banks</b>			<b>أ - المصارف المتخصصة</b>
Current account and sight deposits	4.00	2.00	الحسابات الجارية والودائع للاطلاع
Time deposits no less than 6 months and up to one year	7.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن ٦/ أشهر ولا يتجاوز السنة
Time deposits no less than one year	8.00	-	ودائع لأجل لا يقل عن سنة
Savings Deposits	8.00	-	ودائع التوفير لدى المصارف
<b>B- Postal Saving Fund</b>			<b>ب - صندوق توفير البريد</b>
Savings deposits	8.00	-	ودائع التوفير
Savings deposits no less than 6 months	8.50	-	ودائع توفير للأجل لا يقل عن ٦/ أشهر
Savings deposits no less than one year	9.00	-	ودائع توفير لأجل لا يقل عن سنة
Children savings deposits	10.00	-	ودائع توفير الأطفال
<b>C- Investment Certificates</b>	9.00	-	<b>ج - شهادات الاستثمار</b>

الجدول رقم ١٦ - معدلات الفائدة لدى المصرف التجاري السوري (\*)

TABLE 16 - INTEREST RATES CHARGED BY COMMERCIAL BANK OF SYRIA(\*)

	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
<b>1- Discounts</b>	7.00	9.00	<b>١-عمليات الحسم</b>
<b>2- Loans and advances</b>			<b>٢-عمليات القروض والسلف</b>
Against export contracts or export document credits	5.25	7.50	— لقاء عقد تصدير أو اعتماد مستندي للتصدير
Against storage of agricultural products and goods to be exported	5.50	7.50	— لقاء تخزين منتجات زراعية و المنتجات المعدة للتصدير
Against other mortgages	7.00	8.50	— لقاء ضمانات أخرى
On overdrafts	7.50	9.00	— على المكشوف أو لقاء ضمانات شخصية

(\*) Effective February, 1,1981

(\*) تطبيق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ١٧ - معدلات الفائدة لدى المصرف الصناعي(\*)

TABLE 17 - INTEREST RATES CHARGED BY INDUSTRIAL BANK (\*)

	التعاونيات الانتاجية والحرفية Producer & Professional Cooperatives	القطاع العام Public Sector	القطاع الخاص Private Sector	
<b>1- Discounts</b>				<b>١ - عمليات الحسم</b>
Industrial Bills	7.00	7.50	9.00	سندات صناعية
Commercial Bills	7.00	8.00	9.00	سندات تجارية
<b>2- Loans and advances</b>				<b>٢ - عمليات القروض والسلف</b>
Short term	7.25	7.50	10.00	قصيرة الأجل
Mediume and long term	7.50	8.00	9.50	متوسطة وطويلة الأجل
<b>3- Overdrawn current accounts</b>	9.00	10.00	11.00	<b>٣ - الحسابات الجارية المدينة</b>

(\*) Effective September, 1989

(\*) تطبق اعتباراً من ايلول ١٩٨٩

الجدول رقم ١٨ - معدلات الفائدة لدى المصرف الزراعي التعاوني(\*)

TABLE 18 - INTEREST RATES CHARGED BY AGRICULTURAL  
COOPERATIVE BANK (\*)

	القطاع الخاص Private Sector	القطاع العام والتعاوني Public and Cooperative Sectors	
Short -term Loans	5.50	4.00	قروض قصيرة الأجل
Short -term loans exceeding L.S 50000	7.50	6.00	قروض قصيرة الأجل تزيد على ٥٠/ ألف ل .س
Medium and long term loans	5.50	4.00	قروض متوسطة وطويلة الأجل

(\*) Effective February, 1 , 1981

(\*) تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ١٩ - معدلات الفائدة لدى المصرف العقاري (\*)

TABLE 19 - INTEREST RATES CHARGED BY REAL ESTATE BANK (\*)

	حتى عشر سنوات Up to 10 Years	حتى خمس عشرة سنة Up to 15 Years	
Dwelling institutions , municipalities and public sector enterprises	7.00	7.50	— مؤسسات الاسكان والبلديات ومؤسسات وشركات القطاع العام التي تعمل في مجال البناء السكني — الجمعيات التعاونية السكنية من أجل المشاريع السكنية
Cooperative Sector	7.50	8.00	
Individuals	8.50	9.00	— الأفراد من أجل الغايات السكنية — أصحاب المشاريع السياحية والاصطيافية والمشاريع العمرانية الاستثمارية والمستشفيات والمدارس وتجار وشركات البناء والمستثمرون
Tourist projects,hospitals, schools and building tradesmen and companies	11.00	—	

(\*) Effective January 3, 1993

(\*)تطبق اعتباراً من ٣ كانون الثاني ١٩٩٣

الجدول رقم ٢٠ - معدلات الفائدة لدى مصرف التسليف الشعبي (\*)

TABLE 20 - INTEREST RATES CHARGED BY POPULAR CREDIT BANK (\*)

	قروض متوسطة وطويلة الأجل Medium & Long term loans	قروض قصيرة الأجل Short-term Loans	الحسم Discount	
Vocational and commercial credits	9.00	9.00	8.50	اعتمادات مهنية وتجارية
Industrial and professional credits	8.00	8.00	8.00	اعتمادات صناعية وحرفية
Consumptive cooperatives	8.00	8.00	8.00	جمعيات تعاونية استهلاكية
Productive cooperatives	7.00	7.00	7.00	جمعيات تعاونية انتاجية
Hospitals, medical institutions, projects not financed by other banks, credits of which exceed L.S one million	9.00	8.50	—	اعتمادات المشافي والمؤسسات الطبية والمشاريع التي لاتمولها المصارف الأخرى والتي تتجاوز مبالغها مليون ل.س
Limited income groups	7.00	7.00	—	ذوي الدخل المحدود
Other overdrawn accounts	9.00	9.00	—	حسابات جارية مدينة مختلفة

(\*) Effective February,1, 1981

(\*)تطبق اعتباراً من ١ شباط ١٩٨١

الجدول رقم ٢١ - مبيعات واستردادات شهادات الاستثمار  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 21 - SALE AND REDEMPTION OF INVESTMENT CERTIFICATES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )

صافي المبيعات Net Sales (1-3)	الاستردادات		المبيعات		في آخر الفترة End of Period
	Redemption	القيمة	Sale	القيمة	
	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	Value	عدد الشهادات (بالآلاف) No. of Certificates 0'000	Value	
5	4	3	2	1	
12640	2911	25800	4913	38439	1995
15341	2982	33340	4755	48680	1996
18653	3250	46767	4993	65420	1997
22469	3520	70213	5258	92682	1998
29524	3798	100900	5535	130423	1999
41077	4102	143872	5864	184948	2000
50617	4405	186700	6187	237317	2001
					2000
30627	3821	104162	5564	134789	Jan. كانون ثاني
31231	3847	106952	5596	138184	Feb. شباط
31696	3870	109493	5624	141189	Mar. اذار
31959	3897	113623	5651	145582	Apr. نيسان
34022	3922	116858	5678	150881	May أيار
35599	3943	119799	5699	155398	June حزيران
36306	3971	124188	5728	160493	July تموز
38034	4001	127954	5758	165988	Aug. آب
38818	4027	131026	5784	169844	Sept. أيلول
39462	4054	135920	5814	175382	Oct. تشرين الاول
40684	4080	140257	5841	180940	Nov. تشرين الثاني
41077	4102	143872	5864	184948	Dec. كانون الاول
					2001
42482	4132	149388	5902	191870	Jan. كانون ثاني
43441	4162	154461	5935	197902	Feb. شباط
44379	4188	158650	5963	203029	Mar. اذار
47078	4221	165408	5998	212486	Apr. نيسان
47224	4251	171132	6026	218357	May أيار
45996	4275	174486	6046	220483	June حزيران
47272	4302	178090	6074	225362	July تموز
46255	4327	181530	6101	227785	Aug. آب
49266	4348	182585	6125	231851	Sept. أيلول
49465	4368	183866	6146	233331	Oct. تشرين الاول
49313	4388	185478	6165	234791	Nov. تشرين الثاني
50617	4405	186700	6187	237317	Dec. كانون الاول

الجدول رقم ٢٢ - عدد فروع المصارف المتخصصة

TABLE 22 - NUMBER OF BRANCHES OF SPECIELIZED BANKS

المجموع	مصرف التوفير	مصرف التسليف الشعبي	المصرف العقاري	المصرف الزراعي التعاوني	المصرف الصناعي	المصرف التجاري السوري	الفترة
Total	Savings Bank (*)	Popular Credit Bank	Real Estate Bank	Agricultural Cooperative Bank	Industrial Bank	Commercial Bank	Period
195	—	48	13	84	13	37	1992
201	—	48	13	90	13	37	1993
207	—	48	13	96	13	37	1994
223	—	50	13	102	15	43	1995
244	—	54	14	108	17	51	1996
250	—	58	16	108	17	51	1997
253	—	60	16	108	17	52	1998
256	—	60	16	109	18	53	1999
270	(1) 13	60	16	110	18	53	2000
270	13	60	16	110	18	53	2001

\*) According to Decree No. 485 of 21/10/2000, Savings Bank is substituted for Post Office Saving Fund.

(\*) تم تبديل اسم صندوق توفير البريد ليصبح مصرف التوفير بموجب المرسوم رقم ٤٨٥ تاريخ ٢١/١٠/٢٠٠٠ .

1) In addition to 13 branches, the Savings Bank has 44 Offices that accept deposits and deposit's redemption .

(١) يوجد ٤٤ كوة لمصرف التوفير تقبل الودائع و استردادها موزعة في جميع أنحاء سورية بالإضافة الى فروع الـ ١٣ في مراكز المحافظات .

القسم الثاني  
الاحصاءات الاقتصادية والمالية

**PART TWO**  
**Economic and Financial Statistics**

الجدول رقم ٢٣ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 23 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT  
FACTOR COST , AT CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	2000P	1999	1998	1997	1996	
Gross output at Producers value	1178244	1151683	1176527	1089428	1070857	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	511677	489287	500639	461280	457961	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	666567	662396	675888	628148	612896	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	25814	25189	25219	23565	22589	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	640753	637207	650669	604583	590307	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-20010	-32979	-29920	-53239	-49819	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	646557	629417	645968	574909	563077	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
<b>N.D.P. at factor cost</b>	<b>620743</b>	<b>604228</b>	<b>620749</b>	<b>551344</b>	<b>540488</b>	<b>الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج</b>

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٤ - الإنتاج والناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 24 - PRODUCTION AND NET DOMESTIC PRODUCT AT  
FACTOR COST, AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	2000P	1999	1998	1997	1996	
Gross output at producers value	1596749	1440023	1407164	1314899	1196114	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر المنتج
Intermediate consumption	700115	620931	616720	569330	505257	الاستهلاك الوسيط
Gross domestic product at market prices	896634	819092	790444	745569	690857	الناتج المحلي بسعر السوق
Consumption of fixed capital	39264	34282	31668	30151	26257	اهتلاك رأس المال الثابت
Net domestic product at market prices	857370	784810	758776	715418	664600	الناتج المحلي الصافي بسعر السوق
Indirect taxes less subsidies	-19369	-34034	-31474	-56327	-51413	الضرائب غير المباشرة ناقصاً الإعانات
G.D.P. at factor cost	877265	785058	758970	689242	639444	الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج
<b>N.D.P. at factor cost</b>	<b>838001</b>	<b>750776</b>	<b>727302</b>	<b>659091</b>	<b>613187</b>	<b>الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الإنتاج</b>

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٢٥ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 25 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS  
AT CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	2000P	1999	1998	1997	1996	
Private Consumption	407693	402724	415685	391353	394575	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	144269	148043	152001	147256	155045	مجمل الاستثمارات المحلية
Public	88743	88131	89234	85413	73914	عام
Private	55526	59912	62767	61843	81131	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	83551	78116	79397	77854	76899	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	31054	33513	28805	11685	-13623	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services:	242963	241860	223688	219613	194630	التصدير
Imports of Goods and Services:	211909	208347	194883	207928	208253	الاستيراد
<b>Gross Domestic Product</b>	<b>666567</b>	<b>662396</b>	<b>675888</b>	<b>628148</b>	<b>612896</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٦ - الناتج المحلي الاجمالي حسب الانفاق بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 26 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS  
AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	2000P	1999	1998	1997	1996	
Private Consumption	579627	575866	542374	515411	489728	الاستهلاك الخاص
Gross Domestic Investment:	155757	153706	162446	155464	163076	مجمل الاستثمارات المحلية
Public	95742	91484	95034	90108	77437	عام
Private	60015	62222	67412	65356	85639	خاص
Government Purchases of						
Goods and Services	98403	86857	88521	84994	81316	مشتريات الحكومة من السلع و الخدمات
Net Foreign Sector:	+62847	+2663	-2897	-10300	-43263	صافي التعامل الخارجي
Exports of Goods and Services	326715	264704	241316	241719	219872	التصدير
Imports of Goods and Services	263868	262041	244213	252019	263135	الاستيراد
<b>Gross Domestic Product</b>	<b>896634</b>	<b>819092</b>	<b>790444</b>	<b>745569</b>	<b>690857</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي</b>

Source:The Central Bureau of Statistics

المصدر :المكتب المركزي للاحصاء

الجدول رقم ٢٧ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 27 - GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDETURE ACCOUNTS  
AT CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	202751	183189	219138	179200	184535	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	113007	120561	115801	111448	96269	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	27409	27013	28461	28309	26920	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	126906	139328	136138	134879	142171	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	89449	86373	78323	78720	71150	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	31251	33529	28526	27958	25995	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	19018	16911	14011	12949	10868	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	56416	55176	55213	54444	54768	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	360	316	277	241	220	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>666567</b>	<b>662396</b>	<b>675888</b>	<b>628148</b>	<b>612896</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity,gas and water

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٢٨ - الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق حسب القطاعات بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 28 - GROSS DOMESTIC PRODUCT AT MARKET PRICES BY SECTORS  
AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	229452	199415	232283	192162	191487	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	267568	217922	179687	184938	149032	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	28795	27513	29470	28102	27454	البناء والتشييد
Wholesale&retail trade	134239	152913	152130	149054	151900	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	113615	104097	88876	86409	72707	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	32402	35014	29971	29459	27141	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	21137	19173	15935	15136	13711	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	68982	62681	61789	60056	57195	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	444	364	303	253	230	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>896634</b>	<b>819092</b>	<b>790444</b>	<b>745569</b>	<b>690857</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity,gas and water

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٢٩ - الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 29 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS  
AT CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	299781	271486	308182	255932	276347	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	361909	365008	373630	349685	320714	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	72535	71282	76842	74893	73748	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	148769	161889	156345	152197	158341	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	141977	134912	122444	123016	113453	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	33227	35942	30774	30087	28093	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	34887	30954	26814	24485	21592	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	84679	79789	81127	78812	78277	الخدمات الحكومية
Non-Profit private services	480	421	369	321	292	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>1178244</b>	<b>1151683</b>	<b>1176527</b>	<b>1089428</b>	<b>1070857</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٠ - الناتج الاجمالي بسعر المنتج حسب القطاعات بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 30 - GROSS OUTPUT AT PRODUCERS VALUE BY SECTORS  
AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	346850	301031	344709	288384	290272	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	660150	561824	513095	496208	405377	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	76674	72932	78233	76604	75291	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	159249	177726	174326	168591	169337	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	175966	161488	140324	138106	118128	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	34483	37592	32365	31799	29378	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	43053	38229	33259	28830	25252	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	99732	88716	90449	86040	82773	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	592	485	404	337	306	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>1596749</b>	<b>1440023</b>	<b>1407164</b>	<b>1314899</b>	<b>1196114</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣١ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 31 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS  
AT CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	197530	177438	211623	172615	177751	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	124933	128508	124105	119555	102804	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	26123	25651	27040	27162	25778	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	88574	93303	93571	69371	82047	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	81819	78921	71412	71969	64876	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	27982	29922	25334	24788	23051	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	18177	16140	13305	12283	10275	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	55245	54029	54082	53360	53686	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	360	316	277	241	220	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>620743</b>	<b>604228</b>	<b>620749</b>	<b>551344</b>	<b>540488</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٢ - الناتج المحلي الصافي بتكلفة عوامل الانتاج حسب القطاعات بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 32 - NET DOMESTIC PRODUCT AT FACTOR COST BY SECTORS  
AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

SECTORS	2000P	1999	1998	1997	1996	القطاعات
Agriculture	223548	193168	224069	184932	184411	الزراعة
Mining & manufacturing (1)	267926	219396	184326	189051	153096	الصناعة و التعدين (١)
Building & construction	27517	26111	27989	26902	26280	البناء والتشييد
Wholesale & retail trade	96959	105293	107237	79659	89783	تجارة الجملة والمفرق
Transport & Communications	104610	95472	81122	78932	66188	النقل والمواصلات والتخزين
Finance & insurance	29191	31281	26612	26105	24095	المال والتأمين والعقارات
Social & Personal services	20167	18272	15108	14383	13049	الخدمات الاجتماعية والشخصية
Government services	67639	61419	60536	58874	56055	الخدمات الحكومية
Non-Profit Private services	444	364	303	253	230	الهيئات الخاصة التي لا تستهدف الربح
<b>TOTAL</b>	<b>838001</b>	<b>750776</b>	<b>727302</b>	<b>659091</b>	<b>613187</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(1) Include electricity, gas and water

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٣ - توزيع مجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 33 - SECTORAL DISTRIBUTION OF  
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	2000	1999	1998	1997	1996	
	<b>At current prices</b>			<b>بالأسعار الجارية</b>		
Agriculture	20755	21358	23904	24433	24190	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	45831	46968	50964	50227	48563	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	29257	29974	25143	19858	22140	النقل والمواصلات
Dwellings	21247	21854	24170	25709	29023	دور السكن
Other sectors	38667	33552	38265	35237	39160	قطاعات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>155757</b>	<b>153706</b>	<b>162446</b>	<b>155464</b>	<b>163076</b>	<b>المجموع</b>
	<b>At constant prices of 1995</b>			<b>بأسعار ١٩٩٥ الثابتة</b>		
Agriculture	19210	20594	22548	23206	23073	الزراعة
Mining & manufacturing(1)	41985	45072	46633	46826	45538	الصناعة والتعدين (١)
Transport & Communcation	26976	28655	23183	18597	20838	النقل والمواصلات
Dwellings	20269	21481	23820	25222	28482	دور السكن
Other sectors	35829	32241	35817	33405	37114	قطاعات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>144269</b>	<b>148043</b>	<b>152001</b>	<b>147256</b>	<b>155045</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) Include electricity, gas and water

(١) تشمل الكهرباء والغاز والمياه

الجدول رقم ٣٤ - التوزيع النوعي لمجمل تكوين رأس المال الثابت حسب القطاعات  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 34 - COMPOSITION OF GROSS FIXED CAPITAL FORMATION  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	2000	1999	1998	1997	1996	
	<b>At current Prices :</b>					<b>بالأسعار الجارية</b>
Dwellings	21247	21854	24170	25709	29023	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	10990	9052	11179	11204	10441	أبنية تجارية و صناعية
Construction	44437	42027	42398	39691	35827	تشبيدات
Transport equipment	18134	27323	24291	21545	30748	وسائط النقل
Machinery and other equipment	60949	53450	60408	57315	57037	آلات وتجهيزات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>155757</b>	<b>153706</b>	<b>162446</b>	<b>155464</b>	<b>163076</b>	<b>المجموع</b>
	<b>At constant Prices of 1995</b>					<b>بأسعار ١٩٩٥ الثابتة</b>
Dwellings	20269	21481	23820	25222	28482	دور السكن
Industrial and Commercial buildings	10384	8843	10978	10949	10224	أبنية تجارية وصناعية
Construction	41882	40962	41566	38722	35042	تشبيدات
Transport equipment	16454	25973	21688	19766	28470	وسائط النقل
Machinery and other equipment	55280	50784	53949	52597	52827	آلات وتجهيزات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>144269</b>	<b>148043</b>	<b>152001</b>	<b>147256</b>	<b>155045</b>	<b>المجموع</b>

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٣٥ - النفقات التقديرية في الموازنة العامة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 35- ESTIMATED EXPENDITURES IN THE GENERAL BUDGET  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	2002	2001	2000	1999	
1- Community, Social & Personal Services	186758	171326	150060	144088	١- الخدمات الجماعية والاجتماعية الشخصية
Services Administration	6890	5315	4604	4156	ادارة الخدمات
Administration & Judgement	44340	41268	33050	31503	الادارة والقضاء
National Security	55332	53381	49298	47594	الأمن القومي
Foreign affairs & Information	6884	5508	4821	4353	الشؤون الخارجية والاعلام
High Education	11245	8793	7311	7039	التعليم العالي
Education	14774	13173	11374	10575	التربية
Culture & National Guidance	1223	1123	1061	1067	الثقافة والارشاد القومي
Social Welfare	4825	4119	3152	2904	الرعاية الاجتماعية
Economy and Finance	41245	38647	35389	34896	الاقتصاد والمال
2- Agriculture, Forestry and Fishing	29375	27487	26123	24581	٢- الزراعة والغابات والأسماك
3- Extractive industry	14606	11449	10277	8635	٣- الصناعة الاستخراجية
4- Manufacturing Industry	22839	17936	16060	16735	٤- الصناعة التحويلية
5- Electricity, Gas and Water	32421	30668	25685	23539	٥- الكهرباء والغاز والماء
6- Building and Construction	1240	1098	1079	1118	٦- البناء والتشييد
7- Commerce	2943	2752	2848	3270	٧- التجارة
8- Transport, Communication and storage	39697	35549	21970	20289	٨- النقل والمواصلات والتخزين
9- Finance, Insurance and Real Estates	3385	2888	1590	1147	٩- المال والتأمين والعقارات
10- Other Expenditures	23127	20850	19708	11800	١٠- نفقات أخرى
<b>Total</b>	<b>356389</b>	<b>322000</b>	<b>275400</b>	<b>255200</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٦ - الإيرادات التقديرية في الموازنة العامة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABALE 36 - ESTIMATED REVENUES IN THE GENERAL BUDGET  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

	2002	2001	2000	1999	
1- Taxes & duties revenues	135844	115932	85913	82686	١- إيرادات الضرائب والرسوم
Direct revenues	112707	91362	64914	59282	إيرادات مباشرة
Tax on industrial , commercial and noncommercial professions	94800	76450	52450	47150	ضرائب على دخل المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية
Tax on salaries and Wages	7250	6400	5500	5200	ضرائب على الرواتب والأجور
Real Estate tax revenues	1340	1150	1100	1300	ضرائب على ريع العقارات
Other direct revenues	9317	7362	5864	5632	ضرائب ورسوم أخرى
Indirect revenues	23137	24570	20999	23404	إيرادات غير مباشرة
2- Services commutaion & Public domain revenues	29547	29885	25397	19409	٢- بدلات الخدمات و إيرادات وأملاك الدولة
3- Miscellanoues revenues	68595	68625	67504	65500	٣- إيرادات متنوعة
Grants and subventions	-	-	-	-	هبات واعانات
Loans and assistance	-	-	-	-	قروض ومساعدات
Others	10000	10500	10000	19000	مختلفة
4- Available Surplus	70029	69317	59684	50314	٤- الفائض المتاح
Budget Surplus	48646	49478	43373	35507	فائض الموازنة
Liquidity Surplus	18933	17347	13612	12107	فائض السيولة
Municipalities	2450	2492	2700	2700	البلديات
5- Exceptional revenues	52375	38241	36902	37391	٥- إيرادات استثنائية
Foreign Loans & resources	25715	28524	24322	26033	قروض وموارد خارجية
Local resources	26100	9202	12260	10968	موارد داخلية
Other investment revenues	560	515	320	390	إيرادات استثمارية أخرى
<b>Total</b>	<b>356389</b>	<b>322000</b>	<b>275400</b>	<b>255300</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية

الجدول رقم ٣٧ - تقديرات ميزان المدفوعات (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

DESIGNATION	2000			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
<b>Current Account Balance</b>	<b>50687</b>	<b>316427</b>	<b>367114</b>	الحساب الجاري
<b>1- Goods and Services</b>	<b>69507</b>	<b>257479</b>	<b>326986</b>	١ - السلع والخدمات
<b>A- Trade balance (F.O.B)</b>	<b>67977</b>	<b>177847</b>	<b>245824</b>	أ - الميزان التجاري (فوب)
Public sector	141877	49537	191414	قطاع عام
Private sector	-73900	128310	54410	قطاع خاص
<b>B- Services</b>	<b>1530</b>	<b>79632</b>	<b>81162</b>	ب - الخدمات
Freight	-21639	33343	11704	الشحن والنقل
Travel	19729	31958	51687	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	956	9506	10462	خدمات حكومية(غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	2484	4825	7309	خدمات أخرى
<b>2- Income</b>	<b>-41989</b>	<b>58470</b>	<b>16481</b>	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	7214	1385	8599	تحويلات العمال الموسميین
Investment earnings	-49203	57085	7882	دخل الاستثمار
<b>3- Transfers</b>	<b>23169</b>	<b>478</b>	<b>23647</b>	٣ - التحويلات الجارية
Government	430	478	908	قطاع حكومي
Private	22739	-	22739	قطاع خاص
<b>Capital and Financial Accounts</b>	<b>-3630</b>	<b>77149</b>	<b>73519</b>	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	3010	-	3010	تحويلات رأسمالية
Financial Account	-6640	77149	70509	الحساب المالي
Direct investment	12898	-	12898	استثمار مباشر
Portfolio investment	-	-	-	استثمار الحافظة
Other investment	-19538	77149	57611	استثمارات أخرى
Long-term	-7357	19825	12468	طويلة الأجل
Short-term	-12181	57324	45143	قصيرة الأجل
<b>Total Current, Capital and Financial Accounts</b>	<b>47057</b>	<b>393576</b>	<b>440633</b>	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
<b>Net Errors and Omissions</b>	<b>-8171</b>	<b>8171</b>		الخطأ والسهو
<b>Overall Balance</b>	<b>8171</b>	<b>432462</b>	<b>440633</b>	الميزان الكلي
<b>Monetary Sector (Reserves)</b>	<b>-38886</b>	<b>38886</b>		القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-38886	38886	-	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-27373	27373	-	المصرف المركزي
Assets	-11083	11083	-	موجودات
Liabilities	-16290	16290	-	التزامات
Commercial Bank of Syria	-11513	11513	-	المصرف التجاري السوري
Assets	-11274	11274	-	موجودات
Liabilities	-239	239	-	التزامات

(\*) معدل الصرف الوسطي المثقل المستخدم في التحويل يعادل ٤٧,٧٧ ل. س في عام ٢٠٠٠ و٤٨,١٢ ل. س في عام ٢٠٠١ للدولار الواحد .

**TABLE 37 - BALANCE OF PAYMENTS ESTIMATES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

DESIGNATION	2001 P			العناصر
	الرصيد Balance	مدین Debit	دائن Credit	
<b>Current Account Balance</b>	<b>55866</b>	<b>345358</b>	<b>401224</b>	الحساب الجاري
<b>1- Goods and Services</b>	<b>69822</b>	<b>288528</b>	<b>358350</b>	١ - السلع والخدمات
<b>A- Trade balance (F.O.B)</b>	<b>68523</b>	<b>206050</b>	<b>274573</b>	أ - الميزان التجاري (فوب)
Public sector	169816	45810	215626	قطاع عام
Private sector	-101293	160240	58947	قطاع خاص
<b>B- Services</b>	<b>1299</b>	<b>82478</b>	<b>83777</b>	ب - الخدمات
Freight	-22231	34502	12271	الشحن والنقل
Travel	20210	33203	53413	سياحة وسفر
Government services(n.i.e.)	722	9624	10346	خدمات حكومية(غير مذكورة في مكان آخر)
Other services	2598	5149	7747	خدمات أخرى
<b>2- Income</b>	<b>-37679</b>	<b>55916</b>	<b>18237</b>	٢ - الدخل
Seasonal workers remittanceS	6736	1444	8180	تحويلات العمال الموسميین
Investment earnings	-44415	54472	10057	دخل الاستثمار
<b>3- Transfers</b>	<b>23723</b>	<b>914</b>	<b>24637</b>	٣ - التحويلات الجارية
Government	481	914	1395	قطاع حكومي
Private	23242		23242	قطاع خاص
<b>Capital and Financial Accounts</b>	<b>-11260</b>	<b>71699</b>	<b>60439</b>	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	818		818	الحساب الرأسمالي
Financial Account	-12078	71699	59621	الحساب المالي
Direct investment	4956		4956	استثمار مباشر
Portfolio investment	-		-	استثمار الحافظة
Other investment	-17035	71699	54664	استثمارات أخرى
Long-term	-8373	16361	7988	طويلة الأجل
Short-term	-8662	55338	46676	قصيرة الأجل
<b>Total Current, Capital and Financial Accounts</b>	<b>44606</b>	<b>417057</b>	<b>461663</b>	مجموع الحساب الجاري والرأسمالي والمالي
<b>Net Errors and Omissions</b>	<b>2216</b>		<b>2216</b>	الخطأ والسهو
<b>Overall Balance</b>	<b>-2216</b>	<b>463879</b>	<b>461663</b>	الميزان الكلي
<b>Monetary Sector (Reserves)</b>	<b>-46822</b>	<b>46822</b>		القطاع النقدي
Monetary Gold	-	-	-	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-	-	-	حقوق السحب الخاصة
Net Foreign Assets	-46822	46822	-	صافي الموجودات الأجنبية
Central Bank	-35946	35946	-	المصرف المركزي
Assets	-32337	32337	-	موجودات
Liabilities	-3609	3609	-	إلتزامات
Commercial Bank of Syria	-10876	10876	-	المصرف التجاري السوري
Assets	-10250	10250	-	موجودات
Liabilities	-626	626	-	إلتزامات

(\*) Exchange rates used in conversion.2000 : L.S 47.77 = \$US1, 2001 : L.S 48.12 = \$US 1.

الجدول رقم ٣٨ - نشاط السياحة (بالآلاف)  
**TABLE 38 - TOURISM ACTIVITY (IN THOUSANDS)**

	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	
<b>Arrivals :</b>								<b>القادمون :</b>
Neighboring Arab Countries (1)	1619	1440	1341	1277	1377	1265	1156	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	643	554	530	497	441	369	293	بلدان عربية أخرى
European Countries	209	178	170	184	174	176	151	بلدان أوروبية
Asian Countries	446	425	353	311	366	384	347	بلدان آسيوية
Others	97	85	70	64	78	59	65	بلدان أخرى
<b>Total</b>	<b>3014</b>	<b>2682</b>	<b>2464</b>	<b>2333</b>	<b>2436</b>	<b>2253</b>	<b>2012</b>	<b>المجموع</b>
<b>Nights spent by tourists :</b>								<b>الليالي السياحية :</b>
Arab	781	805	807	758	772	782	675	عرب
Foreigners	1056	1040	997	1079	1079	1040	909	أجانب
<b>Total</b>	<b>1837</b>	<b>1845</b>	<b>1804</b>	<b>1837</b>	<b>1851</b>	<b>1822</b>	<b>1584</b>	<b>المجموع</b>
<b>Syrian Departures to :</b>								<b>السوريون المغادرون إلى :</b>
Neighboring Arab Countries (1)	2105	...	...	1863	1340	1285	1955	بلدان عربية مجاورة (١)
Other Arab Countries	986	899	149	312	391	299	285	بلدان عربية أخرى
European Countries	247	56	21	48	59	65	77	بلدان أوروبية
Asian Countries	196	51	21	55	60	73	90	بلدان آسيوية
Others	330	78	8	20	21	25	28	بلدان أخرى
<b>Total</b>	<b>3864</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>2298</b>	<b>1871</b>	<b>1747</b>	<b>2435</b>	<b>المجموع</b>

Source : The central Bureau of statistics  
 (1) Comprise Lebanon , Jordan and Iraq .

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء  
 (١) تشمل لبنان ، الأردن والعراق

الجدول ٣٩ - الأرقام القياسية لأسعار الجملة  
( ١٠٠ = ١٩٩٠ )  
TABLE 39 -WHOLESALE PRICES INDICES  
(1990 =100 )

Item	2000	1999	1998	1997	1996	المادة
<b>1- Foodstuffs</b>	136	147	156	160	159	١ - المواد الغذائية
Cereals and flour	184	172	189	178	174	— الحبوب والدقيق
Legumes,dried	158	148	149	154	154	— البقول الجافة
Meat, fresh and animal products	139	142	144	149	154	— اللحوم الطازجة والمنتجات الحيوانية
Vegetable Oils	155	155	167	169	173	— الزيوت النباتية
Vegetables and fruits	104	126	137	145	136	— الخضار والفواكه
Beverages and tobacco	196	200	192	194	202	— المشروبات والتبغ
Canned foodstuffs	143	182	183	168	179	— مواد غذائية معلبة
Other foodstuff	118	152	174	187	205	— مواد غذائية أخرى
<b>2- Animals feed</b>	119	122	116	108	108	٢ - المواد العلفية
<b>3- Agriculture raw materials</b>	182	190	177	170	170	٣ - المواد الأولية الزراعية
<b>4- Manufactured materials</b>	139	142	153	154	152	٤ - المواد المصنوعة
Yarn &fibers	149	147	171	165	165	— غزول وخبوط
Various texture	161	162	175	177	178	— أقمشة متنوعة
House durable commodities	101	102	112	109	107	— سلع معمرة منزلية
Chemical fertilizers	158	155	155	161	161	— الأسمدة الكيماوية
Wheels	127	155	149	143	137	— اطارات
Consumptional made commodities	111	112	118	139	130	— مصنوعات استهلاكية
Intermediate made commodities	119	120	123	133	129	— سلع مصنوعة وسيطة
<b>5- Fuels</b>	193	191	190	190	187	٥ - المحروقات
<b>6-Building materials</b>	126	164	163	150	129	٦ - مواد البناء
<b>General index Number</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>163</b>	<b>164</b>	<b>160</b>	الرقم القياسي العام

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٠ - الأرقام القياسية لأسعار التجزئة  
( ١٩٩٠ = ١٠٠ )

النقل والمواصلات Transportation	التعليم والثقافة والترفيه Teaching, culture and welfare	معالجة وأدوية Treatments and medicines	مواد وأدوات نظافة Detergents and leansing materials	الإحتياجات الشخصية Personal needs	الوقود والاضاءة Fuel and lighting	الغذاء Foodstuffs	الفترة Period
7	6	5	4	3	2	1	
377	173	206	131	133	278	169	1996
380	165	219	139	133	265	173	1997
376	171	224	142	134	269	169	1998
380	175	228	142	134	268	162	1999
381	183	231	142	134	269	159	2000
403	185	234	140	135	269	159	2001
							2000
408	176	232	142	136	266	159	1st.Q. الربع الأول
323	213	240	142	133	276	155	2nd.Q. الربع الثاني
364	187	224	142	133	276	159	July تموز
364	187	223	142	133	276	162	Aug. آب
364	187	224	142	133	276	166	Sept. أيلول
412	162	230	142	134	267	165	Oct. تشرين الاول
411	162	229	142	134	267	162	Nov. تشرين الثاني
411	162	228	142	134	267	159	Dec. كانون الاول
							2001
443	176	236	141	137	266	159	Jan. كانون الثاني
443	178	235	139	137	266	157	Feb. شباط
443	177	234	140	138	266	157	Mar. آذار
348	218	243	140	133	275	155	Apr. نيسان
395	219	243	139	133	275	153	May أيار
346	213	243	141	133	275	156	June حزيران
385	189	226	140	133	275	162	July تموز
382	189	225	140	133	274	165	Aug. آب
364	187	224	142	133	276	166	Sept. أيلول
427	163	232	141	137	267	161	Oct. تشرين الاول
411	163	230	140	137	267	160	Nov. تشرين الثاني
427	166	229	140	137	267	158	Dec. كانون الاول

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

**TABLE 40 - RETAIL PRICES INDICES  
(1990=100 )**

الرقم القياسي العام General index	الايجار Rent	السلع المعمرة Durable goods	لعب وأدوات تسليية Toys and amusing materials	الأثاث والأدوات المنزلية Furniture and house utensils	بياضات ومناشف Linens and towels	الكساء clothes	خدمات شخصية Personal services
15	14	13	12	11	10	9	8
185	192	132	169	171	163	231	182
189	198	131	160	175	163	238	194
187	196	129	157	174	167	247	204
184	198	128	157	173	166	253	206
183	199	129	159	174	165	252	207
184	200	129	161	175	166	254	209
188	201	126	150	171	163	259	207
177	200	132	175	171	167	253	204
177	190	133	158	171	168	249	208
179	190	133	158	170	168	249	208
181	190	132	157	171	168	248	208
187	203	122	156	183	163	247	210
185	203	122	156	183	163	244	206
184	203	122	156	183	163	244	206
189	203	127	151	170	164	255	212
188	203	127	155	170	164	258	209
188	203	127	155	174	164	257	208
178	202	133	174	170	168	252	207
178	202	132	174	170	198	259	206
179	202	130	174	174	168	257	206
180	192	130	158	175	169	252	210
181	192	132	158	172	169	251	210
181	190	132	157	171	168	248	208
185	203	121	155	184	164	248	211
185	203	126	155	184	164	247	207
184	203	127	156	184	164	247	207

الجدول رقم ٤١ - الأرقام القياسية للإنتاج الزراعي  
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 41 - INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
(1995 =100 )

المجموعات	عدد المواد	النتقيلات	1996	1997	1998	1999	2000	Groups
	Number of items	Weights						
<b>أ - الإنتاج النباتي</b>	<b>80</b>	<b>710</b>	<b>110</b>	<b>94</b>	<b>120</b>	<b>92</b>	<b>111</b>	<b>A- Vegetable Production</b>
حبوب	5	282	98	71	89	57	62	Cereals
بقول	10	24	91	72	119	41	69	Dry legumes
خضروات	23	95	95	78	102	91	91	Vegetables
محاصيل صناعية	14	108	112	140	141	132	149	Industrial crops
فواكه	22	159	144	110	167	118	168	Fruits
منتجات أخرى	6	42	106	111	135	168	224	Others
<b>ب - الإنتاج الحيواني</b>	<b>20</b>	<b>290</b>	<b>109</b>	<b>114</b>	<b>120</b>	<b>125</b>	<b>128</b>	<b>B- Animal production</b>
حليب	5	91	109	121	129	119	121	Milk
تكاثر الحيوان	7	160	109	111	116	131	135	Livestock
بيض	1	23	104	106	104	116	119	Eggs
صوف وشعر	3	9	108	111	129	101	121	Wool and hair
منتجات أخرى	4	7	114	115	137	134	135	Others
<b>الرقم القياسي العام</b>		<b>110</b>	<b>99</b>	<b>120</b>	<b>102</b>	<b>116</b>		<b>General Index</b>

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٢ - إنتاج أهم المحاصيل الزراعية (بآلاف الأطنان )  
**TABLE 42 - PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL CROPS**  
**(IN THOUSANDS OF TONES )**

CROPS	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	المحصول
Wheat	3106	2692	4112	3031	4080	4184	3703	حنطة
Barley	212	426	869	983	1653	1705	1482	شعير
Corn	2	2	4	3	6	5	4	ذرة بيضاء
Lentils	73	44	154	88	152	148	116	عدس
Chick -peas	65	29	85	60	46	54	25	حمص
Potatoes	485	497	492	266	439	471	362	بطاطا
Tomatoes	753	610	561	407	409	427	426	بندورة
Onions	72	91	105	108	126	144	110	بصل
Cotton (unginned )	1082	926	1018	1047	760	600	535	قطن محبب
Tobacco	29	26	22	17	18	23	14	تبغ
Sugar Beets	1175	1330	1202	1126	974	1406	1452	شوندر سكري
Peanut	28	35	29	24	32	30	29	فول سوداني
Olives	866	401	785	403	648	423	518	زيتون
Grapes	410	387	590	452	540	384	362	عنب
Apples	287	284	362	356	302	224	224	تفاح
Wool washed	15.9	12.8	15.0	14.9	14.5	13.3	12.3	صوف مغسول
Eggs (1)	2546	2479	2228	2273	2229	2136	2050	بيض (١)
Milk	1673	1656	1781	1610	1509	1414	1227	حليب

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

1) In Millions of unit

(١) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٣ - قيمة الانتاج الزراعي بأسعار ١٩٩٥ الثابتة  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 43 - VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTION AT  
CONSTANT 1995 PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	2000 P	1999 r	1998	1997	1996	
<b>Vegetable Production</b>	<b>203700</b>	<b>177723</b>	<b>216858</b>	<b>171772</b>	<b>194175</b>	<b>الانتاج النباتي</b>
Cereals	37513	34597	54331	43359	59027	حبوب
Industrial corps	34050	30154	32159	32026	25536	محاصيل صناعية
Fruits	57605	40590	57092	36539	49402	فواكه
Vegetables	18384	18346	20574	15792	18653	خضروات
Dry legumes	3678	2169	6179	4006	4721	بقول جافة
Other	52470	51867	46523	40050	36836	منتجات أخرى
<b>Animal Production</b>	<b>92321</b>	<b>89656</b>	<b>86795</b>	<b>80056</b>	<b>78103</b>	<b>الانتاج الحيواني</b>
Milk	36129	35416	38418	34441	32254	حليب
Livestock	45489	44141	39498	37599	36360	تكاثر الحيوان
Eggs	6021	5863	5270	5376	5272	بيض
Wool and hair	2173	1746	1052	1906	1969	صوف وشعر
Others	2509	2490	2557	734	2248	منتجات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>296021</b>	<b>267379</b>	<b>303653</b>	<b>251828</b>	<b>272278</b>	<b>المجموع</b>
<b>Customs Duties</b>	<b>3760</b>	<b>4107</b>	<b>4529</b>	<b>4104</b>	<b>4069</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
<b>Gross Output At Producer's Value</b>	<b>299781</b>	<b>271486</b>	<b>308182</b>	<b>255932</b>	<b>276347</b>	<b>الانتاج الاجمالي بسعر المنتج</b>

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٤ - قيمة الانتاج الزراعي بالأسعار الجارية  
(بملايين الليرات السورية)

**TABLE 44 - VALUE AGRICULTURAL PRODUCTION  
AT CURRENT PRICES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )**

	2000 P	1999 r	1998	1997	1996	
<b>Vegetable Production</b>	<b>247595</b>	<b>201959</b>	<b>246328</b>	<b>193597</b>	<b>205967</b>	<b>الانتاج النباتي</b>
Cereals	39209	35979	55249	45250	62211	حبوب
Industrial corps	37211	33742	34364	34036	26592	محاصيل صناعية
Fruits	88834	53539	69110	45479	53740	فواكه
Vegetables	18713	23202	27175	19900	18645	خضروات
Dry legumes	3313	2061	6310	4077	4523	بقول جافة
Other	60315	53436	54120	44855	40256	منتجات أخرى
<b>Animal Production</b>	<b>96179</b>	<b>95344</b>	<b>93947</b>	<b>90767</b>	<b>80445</b>	<b>الانتاج الحيواني</b>
Milk	40735	39750	40854	38225	33696	حليب
Livestock	43466	44603	43544	42117	36834	تكاثر الحيوان
Eggs	6365	6198	5549	6124	5328	بيض
Wool and hair	2820	2158	1235	2279	2138	صوف وشعر
Others	2793	2635	2765	2022	2449	منتجات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>343774</b>	<b>297303</b>	<b>340275</b>	<b>284364</b>	<b>286412</b>	<b>المجموع</b>
<b>Customs Duties</b>	<b>3076</b>	<b>3729</b>	<b>4434</b>	<b>4020</b>	<b>3860</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
<b>Gross Output At Producer's Value</b>	<b>346850</b>	<b>301032</b>	<b>344709</b>	<b>288384</b>	<b>290272</b>	<b>الانتاج الاجمالي بسعر المنتج</b>

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٥ - الأرقام القياسية للنشاط الصناعي  
(١٠٠=١٩٩٥)

TABLE 45 - INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY INDUSTRIAL CLASS  
(1995 =100 )

INDUSTRIES	2000	1999	1998	1997	النتقيلات WEIGHTS	الصناعات
<b>A- Extractive industries</b>	97	101	102	101	42744	أولاً - الصناعات الاستخراجية
<b>B- Manufacturing industries</b>	109	110	110	109	90613	ثانياً - الصناعات التحويلية
1- Food staff and beverages	104	106	100	109	27325	١- صناعة المواد الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	118	115	108	105	7366	٢- صناعة التبغ
3- Textile and Yarn	134	123	118	115	10094	٣- صناعة المنسوجات
4- Clothes, fur preparation	91	87	84	92	852	٤- صناعة الملابس
5- Tanning, preparation and hides	144	112	101	93	508	٥- دبغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	30	53	77	58	414	٦- صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	90	93	70	80	361	٧- صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	102	104	104	103	22650	٨- صناعة فحم الكوك والمنتجات النفطية
9- Chemical materials and products	131	134	164	140	4976	٩- صناعة المواد والمنتجات الكيماوية
10- Rubber and plastic	77	74	99	108	1010	١٠- صناعة المطاط واللدائن
11- Non metallic products	91	99	96	97	7856	١١- منتجات المعادن اللافلزية الأخرى
12- Bosaic metallic industry's	138	147	159	163	1713	١٢- الفلزات القاعدية الأساسية
13- mineral products other than machineries & equipments	50	81	63	83	599	١٣- منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14-Other equipments and machines	45	98	104	91	1362	١٤- الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipments and machines	140	139	149	111	2124	١٥- أجهزة كهربائية غير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	219	181	187	178	1143	١٦- معدات وأجهزة التلفزيون والاتصالات
17- Furniture and Products elsewhere class ified	15	62	66	62	260	١٧- صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
<b>C-industry of electric and water</b>	155	142	129	115	10293	ثالثاً : صناعة الماء والكهرباء
Production of electric power	154	138	126	118	8454	انتاج الطاقة الكهربائية
Water nets & distribution	161	158	139	102	1839	شبكات المياه وتوزيعها
<b>Total weights</b>					<b>143650</b>	مجموع النتقيلات
<b>General index</b>	<b>109</b>	<b>109</b>	<b>109</b>	<b>107</b>		الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٦ - أهم المنتجات الصناعية (بالآلاف الأطنان)  
**TABLE 46 - PRODUCTION OF MAJOR INDUSTRIAL PRODUCTS**  
**(IN THOUSANDS OF TONS)**

	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	
Vegetable Oil and Fats	...	79	65	53	36	39	33	الزيت والسمن النباتي
Olive Oil	...	80	145	78	127	85	100	زيت الزيتون
Canned Foods	...	17	19	22	20	18	18	الكونسروة
Sugar	...	158	89	176	181	158	180	السكر
Tobacco	...	11	10	10	9	10	8	التبغ والتبناك المصنوع
Cotton-cake	...	288	226	194	117	118	103	الكسبة
Wollen fabrics (1)	...	6.9	4.9	2.7	1.8	1.5	0.4	الأجواخ (١)
Cotton and Silk yarn	...	62	60	54	43	40	37	الغزول القطنية والحريرية
Cotton and Silk textiles	...	23	25	25	23	23	28	النسيج القطنية والحريرية
Cement	...	5134	5016	4838	4817	4804	4344	الاسمنت
Glass	...	70	57	69	58	70	54	الزجاج
Paints	...	34	31	26	21	20	20	الدهانات
Refrigerators	...	119.7	136.9	138.2	155.2	156.2	148.3	الثلاجات (٢)
Batteries(dry&liquid) (5)	...	4.0	6.4	7.0	5.3	8.4	8.8	البطاريات جافة وسائلة (٥)
Televisions (2)	...	149.7	150.5	128.2	123.8	71.2	77.4	أجهزة تلفزيونية (٢)
Washing -machines	...	64.7	68.0	71.5	80.0	77.6	49.8	الغسالات (٢)
Plywood (3)	...	43.1	79.8	78.3	87.6	82.7	4.5	الخشب المعاكس (٣)
Soap	...	19	21	18	18	18	18	الصابون
Electricity (4)	23946	21568	19841	18259	17278	15549	14036	الكهرباء (٤)
Crude oil (3)	31688	33320	33140	33177	33791	34277	32432	النفط الخام (٣)
Phosphate	2163	2127	2494	2471	2188	1598	1202	الفوسفات
Salt	107	104	178	119	72	111	100	الملح
Natural asphalt	122	114	154	115	116	108	82	الجير الاسفلتي

Source: The Central Bureau of Statistics.

(1) In tons

(2) In thousands of units

(3) In thousands of cubic meters

(4) In millions of kwh

(5) In millions of units

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(١) بالآطنان

(٢) بالآلاف الوحدة

(٣) بالآلاف الأمتار المكعبة

(٤) بملايين الكيلوات الساعي

(٥) بملايين الوحدة

الجدول رقم ٤٧ - عدد وأجور المشتغلين في القطاع العام الصناعي  
( الأجر بملايين الليرات السورية )

TABLE 47 - EMPLOYEES AND WAGES IN THE INDUSTRIAL PUBLIC SECTOR  
( WAGES IN MILLIONS OF S.P. )

Industries	2000		1999		1998		الصناعات
	عدد		عدد		عدد		
	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	No.of Employees	Wages	
<b>A - Manufacturing industries</b>							<b>أ - الصناعات التحويلية</b>
1- Food staff and beverages	23559	2147	23146	1958	23237	1962	١ - الصناعات الغذائية والمشروبات
2- Tobacco	9274	952	9410	836	9085	789	٢ - صناعة التبغ
3- Textile and yarn	27094	2717	24410	2427	25087	2393	٣ - صناعة الغزل والنسيج
4- Clothes, fur preparation and dyeing	2728	255	2783	244	2813	252	٤ - صناعة الملابس وتهيئة وصنع الفراء
5- Tanning, preparation and hides	1597	171	1579	161	1622	162	٥ - دباغ وتهيئة وصناعة الجلود
6- Wood and wooder products	317	36	341	35	369	38	٦ - صناعة الخشب والمنتجات الخشبية
7- Paper and paper products	562	58	543	54	557	54	٧ - صناعة الورق ومنتجاته
8- Coke and refined oil products	7375	1119	7463	1116	7361	1079	٨ - صناعة فحم الكوك والمنتجات النقية المكررة
9- Chemical materials and products	5362	775	5393	699	4569	711	٩ - صناعة المواد والمنتجات الكيميائية
10- Rubber and plastic	1895	235	1890	223	2009	246	١٠ - صنع منتجات المطاط واللدائن
11- Non-metallic products	19431	2525	19591	2367	19460	2251	١١ - صنع منتجات المعادن اللافلزية
12- Basic metallic products	1786	228	1778	209	1801	221	١٢ - صناعة الفلزات القاعدية الأساسية
13- Mineral products other than machineries and equipments	856	83	828	78	825	78	١٣ - صنع منتجات المعادن المشكلة عدا الماكينات والمعدات
14- Other equipments and machines	2248	297	2279	236	2303	281	١٤ - صنع الآلات والمعدات الأخرى
15- Electric equipment and machines	1812	221	1824	201	1928	197	١٥ - صنع الآلات والأجهزة الكهربائية الغير مصنفة في مكان آخر
16- Communication radio and T.V	967	110	956	101	971	94	١٦ - صنع معدات وأجهزة التلفزيون والإتصالات
17- Furniture & products elsewhere classified	374	35	391	37	402	38	١٧ - صنع الأثاث ومنتجات غير مصنفة في مكان آخر
<b>Total of manufacturing industries</b>	<b>107237</b>	<b>11964</b>	<b>104605</b>	<b>10982</b>	<b>104399</b>	<b>10846</b>	<b>مجموع الصناعات التحويلية</b>
<b>B- Extractive industries</b>	<b>19011</b>	<b>2317</b>	<b>18413</b>	<b>2167</b>	<b>18381</b>	<b>1755</b>	<b>ب - الصناعات الاستخراجية</b>
<b>C- Electricity &amp; Water industries</b>	<b>48236</b>	<b>4777</b>	<b>46208</b>	<b>4307</b>	<b>42885</b>	<b>3951</b>	<b>ج - صناعة الكهرباء والمياه</b>
<b>Total</b>	<b>174484</b>	<b>19058</b>	<b>169226</b>	<b>17456</b>	<b>165665</b>	<b>16552</b>	<b>المجموع</b>

Source : The Central Bureau of Statistics .

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

الجدول رقم ٤٨ - نشاط البناء (بآلاف الأمتار المربعة)  
**TABLE 48 - CONSTRUCTION ACTIVITY**  
**(IN THOUSANDS OF SQUARE METERS)**

الأبنية الأخرى Others	الأبنية الصناعية Industrial Buildings	الأبنية التجارية Commercial Buildings	اضافات للأبنية Additions to Residential Buildings	الأبنية السكنية التجارية Commercial Residential Buildings		الأبنية السكنية Residential Buildings	السنة Year
				عدد المساحة المساحة الطابقية (000,) M2	عدد الرخص No,of Permits		
عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	سكني Residential	تجاري Commercial	عدد المساحة الرخص الطابقية (000,) No,of M2 Permits	
53 132	43 66	82 231	15 409	119 399	599	1844 5835	1989
54 205	94 216	64 270	11 321	144 475	671	1933 6987	1990
127 644	82 112	150 477	18 408	188 583	915	2709 11879	1991
182 1050	196 236	178 493	27 769	180 577	910	3169 12179	1992
238 1160	322 445	268 564	43 1164	208 629	1088	3817 15807	1993
329 1455	266 402	220 573	49 1524	282 918	1553	4955 20898	1994
325 943	258 666	309 637	24 729	326 1043	1678	5356 19902	1995
184 500	141 343	338 520	11 310	280 845	1317	3613 12286	1996
121 178	99 172	328 477	5 170	163 486	720	2226 5733	1997
93 203	175 172	203 568	6 176	98 327	549	1787 5414	1998
134 253	186 148	164 348	4 124	86 249	471	1538 5144	1999
85 253	152 120	102 220	4 123	67 215	353	1183 4629	2000

Source: The Central Bureau of Statistics.

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء.

الجدول رقم ٤٩ - مؤشرات التجارة الخارجية  
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

TABLE 49 - INDICATORS OF FOREIGN TRADE  
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)

الترانزيت Transit		إعادة التصدير Re-exports		التصدير Exports		الادخال المؤقت Temporary entry		الاستيراد Imports		السنة YEAR
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
789	1853	27	247	9671	15093	18	273	4047	25040	1988
588	2317	21	610	13257	33740	18	461	4260	23544	1989
546	2299	47	1337	15311	47282	62	1622	4465	26936	1990
796	8881	15	697	16643	38504	30	867	4774	31066	1991
8016	17185	36	846	19813	34720	38	958	4612	39178	1992
1849	12962	59	1499	21142	35318	44	921	5770	46469	1993
1586	14667	66	2480	20784	34151	26	1011	5466	61374	1994
1375	14778	70	6285	22689	40040	24	1143	4936	52856	1995
1310	15905	59	2940	22197	44887	35	1541	5695	60385	1996
1156	13529	100	2267	23318	43953	21	9889	6555	45211	1997
1442	16338	73	3129	22531	32443	17	882	5436	43725	1998
1688	16253	108	4220	21631	38880	40	2003	6483	43010	1999
1924	18888	130	5474	21096	216190	78	2402	7699	187535	*2000
1129	15862	...	...	27564	243149	...	...	8838	219948	2001

Source: The Central Bureau of Statistics

(\*)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar, whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(\*) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س. للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س. للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س.

الجدول رقم ٥٠ - الصادرات والاسْتِيرادَات حسب التَصنيف الدولي المعدل (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 50 - EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C REVISED (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

Sections of S.I.T.C.	2000		1999		1998		1997		1996		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	
0- Food and live animals	30405	19765	7933	6148	6930	6347	7361	7896	7375	6958	٠ - الأغذية و الحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	509	104	118	60	133	50	218	105	342	30	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	10034	11728	2016	2471	1900	4018	1793	3608	1899	2484	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	9970	162995	1212	26113	1748	17992	1915	27948	1082	30712	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	4738	622	1216	181	1168	110	1195	140	1191	184	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	27658	2006	5393	340	5628	528	6254	207	7249	113	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	58622	10510	13666	1511	13754	1496	13601	1537	19193	1223	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	40328	481	9476	91	10286	86	10381	80	19131	81	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	4297	7948	877	1964	1058	1815	1158	2434	1399	3102	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	974	31	1104	-	1119	-	1336	0	1526	0	٩ - بضائع غير مصنعة
<b>TOTAL</b>	<b>187535</b>	<b>216190</b>	<b>43010</b>	<b>38880</b>	<b>43725</b>	<b>32443</b>	<b>45211</b>	<b>43953</b>	<b>60385</b>	<b>44887</b>	<b>المجموع</b>

Source :The Central Bureau of Statistics  
(\* ) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء  
(\* ) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥١ - الأرقام القياسية للصادرات حسب التصنيف الدولي المعدل (\*)  
(١٩٩٠ = ١٠٠)

TABLE 51 - INDEX NUMBER OF EXPORTS ACCORDING TO S.I.T.C. REVISED(\*)  
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	2000		1999		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية	سعر الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	
	Quantum	Unit Price	Quantum	Unit Price	
0- Food and live animals	156	57	175	89	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	15	51	26	60	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fuels	106	68	169	60	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fuels and lubricants	60	126	160	70	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	-	-	-	-	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	479	25	156	12	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	286	57	203	411	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	242	47	212	56	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	110	37	137	42	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	-	-	-	-	٩ - بضائع غير مصنفة
<b>General Index</b>	<b>133</b>	<b>69</b>	<b>162</b>	<b>68</b>	الرقم القياسي العام

Source: The Central Bureau of Statistics  
(\* ) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء  
(\* ) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٢ - الأرقام القياسية للاستيرادات حسب التصنيف الدولي المعدل (\*)  
(١٠٠ = ١٩٩٠)

TABLE 52 - INDEX NUMBER OF IMPORTS ACCORDING TO S.I.T.C .REVISED(\*)  
(1990=100)

Sections of S.I.T.C. Revised	2000		1999		الأقسام حسب التصنيف الدولي المعدل
	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0- Food and live animals	86	82	155	73	٠ - الأغذية والحيوانات الحية
1- Beverages and tobacco	62	178	105	106	١ - المشروبات والتبغ
2- Crude material, inedible except fules	252	108	402	76	٢ - المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات
3- Mineral fules and lubricants	105	120	253	99	٣ - الوقود المعدنية ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4- Animal and vegetable oil and fats	132	87	196	102	٤ - الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية
5- Chemicals	225	131	198	114	٥ - المواد الكيماوية
6- Manufactured goods	173	98	255	96	٦ - البضائع المصنوعة مصنفة حسب المادة
7- Machinery and transport equipment	190	84	348	504	٧ - آلات ومعدات النقل
8- Miscellaneous	224	89	232	61	٨ - مصنوعات متنوعة
9- Unclassified commodities	—	—	—	—	٩ - بضائع غير مصنفة
<b>General Index</b>	<b>40</b>	<b>95</b>	<b>238</b>	<b>170</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>

Source: The Central Bureau of Statistics  
(\*) Coin and some gold items are not included

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء  
(\*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

الجدول رقم ٥٣ - الصادرات والاستيرادات حسب الاستخدام الاقتصادي للسلع (\*)  
القيمة (بملايين الليرات السورية) و الكمية (بالآلاف الأطنان)

EXPORT		التصدير						
(1) 2000		1999		1998		1997		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
626	20256	719	6322	945	6428	1678	8032	١- الأغذية والمشروبات
523	17520	664	5540	873	5603	1623	7306	— خام
44	4794	139	913	455	1646	1189	3189	للصناعة
479	12726	525	4627	418	3957	434	4117	للاستهلاك المنزلي
103	2736	55	782	72	825	55	726	— مصنعة
69	881	27	203	36	285	18	204	للصناعة
34	1855	28	579	36	540	37	522	للاستهلاك المنزلي
20383	184901	20840	30057	21496	23465	21573	33037	مواد ضرورية للصناعة (غير غذائية)(٢+٣)
1886	22208	1682	3999	2454	5524	2113	5116	٢- مواد ضرورية للصناعة غير مصنفة
1531	11673	1515	2505	2213	4052	1963	3667	في مكان آخر
355	10535	167	1495	241	1472	150	1449	— خام
18497	162693	19158	26057	19043	17941	19460	27921	— مصنعة
16584	147371	17603	24470	16673	15473	16752	24396	٣- الوقود والزيوت المعدنية
1913	15322	1555	1588	2370	2469	2708	3524	— خام
								— مصنعة
1	62	1	6	1	8	1	14	٤- وسائل النقل وقطعها التبديلية
8	446	5	84	5	78	4	67	٥- الآلات والأدوات الأخرى الرأسالية
78	10494	66	2411	83	2464	62	2803	وقطعها التبديلية
3	371	3	68	3	67	3	81	٦- البضائع الاستهلاكية (غير الغذائية)
35	7199	28	1791	32	1607	36	2163	— معمرة
40	2924	35	552	48	790	22	560	— نصف معمرة
...	31	0	0	0	0	0	0	— غير معمرة
21096	216190	21631	38880	22531	32443	23318	43953	٧- بضائع غير مصنفة
								المجموع

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء

(\*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 53 - EXPORTS AND IMPORTS BY ECONOMIC USE OF THE PRODUCT(\*)  
VALUE (IN MILLIONS OF S.P.) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS)**

	Import						الاستيراد	
	2000 <sup>(1)</sup>		1999		1998		1997	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
<b>1- Food &amp; beverages</b>	<b>1653</b>	<b>27873</b>	<b>1789</b>	<b>7938</b>	<b>1038</b>	<b>6832</b>	<b>1037</b>	<b>6985</b>
- Primary	1060	13911	978	3484	407	2863	406	2925
Industry	923	9173	860	2255	278	1607	304	1931
Households	137	4738	117	1230	129	1256	102	994
- Processed	593	13962	811	4454	631	3969	630	4060
Industry	98	1820	160	807	89	581	173	877
Households	495	12142	651	3647	542	3388	457	3183
<b>INDUSTRIAL SUPPLIES(nonfood)(2+3)</b>	<b>5776</b>	<b>109863</b>	<b>4455</b>	<b>22374</b>	<b>4146</b>	<b>23525</b>	<b>5237</b>	<b>24272</b>
<b>2- Industrial supplies not specified elsewhere</b>	<b>4302</b>	<b>99973</b>	<b>3830</b>	<b>21178</b>	<b>3416</b>	<b>21786</b>	<b>4480</b>	<b>22371</b>
- Primary	1177	8419	753	1432	598	1368	700	1527
- Processed	3125	91554	3078	19747	2818	20418	3780	20844
<b>3- Fuels and lubricants</b>	<b>1474</b>	<b>9890</b>	<b>625</b>	<b>1195</b>	<b>730</b>	<b>1739</b>	<b>756</b>	<b>1901</b>
- Primary	120	903	2	4	3	7	3	5
- Processed	1354	8987	623	1191	727	1733	754	1896
<b>4-Transport equipment and accessories thereof</b>	<b>108</b>	<b>14461</b>	<b>109</b>	<b>4715</b>	<b>112</b>	<b>6433</b>	<b>111</b>	<b>7140</b>
<b>5- Other equipment and accessories thereof</b>	<b>120</b>	<b>28097</b>	<b>93</b>	<b>5686</b>	<b>111</b>	<b>4745</b>	<b>94</b>	<b>4387</b>
<b>6- Consumer goods (non food)</b>	<b>42</b>	<b>6267</b>	<b>38</b>	<b>1193</b>	<b>29</b>	<b>1070</b>	<b>77</b>	<b>1090</b>
- Durable	10	1243	9	286	9	298	53	285
- Semi-durable	13	1215	11	260	7	256	11	258
- Non-durable	19	3809	18	647	13	515	13	546
<b>7- Unclassified goods</b>	<b>...</b>	<b>974</b>	<b>0</b>	<b>1104</b>	<b>1</b>	<b>1120</b>	<b>1</b>	<b>1338</b>
<b>TOTAL</b>	<b>7699</b>	<b>187535</b>	<b>6483</b>	<b>43010</b>	<b>5436</b>	<b>43725</b>	<b>6555</b>	<b>45211</b>

Source :The Central Bureau of Statistics

(\*) Coin and some gold items are not included

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول رقم ٥٤ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب نوع الاستخدام (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 54- SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY TYPE OF UTILIZATION (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )

المجموع Total	الأصول الثابتة (رأسمال)		الاستهلاك الوسيط		الاستهلاك النهائي		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
46469	35318	16382	122	25299	28738	4788	6458	1993
61374	39818	23808	241	28582	28857	8984	10720	1994
52856	44562	17579	353	27430	34746	7847	9463	1995
60385	44887	19250	82	33189	37346	7946	7459	1996
45211	43953	11514	81	27080	36429	6617	7443	1997
43725	32443	11159	86	25713	25396	6853	6961	1998
43010	38880	10398	90	25436	31173	7176	7617	1999
187535	216190	42507	507	120855	190577	24173	25106	(1) 2000

Source : The Central Bureau of Statistics.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(\*) Coin and some gold items are not included

(\*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات والاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

الجدول رقم ٥٥ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب طبيعة المواد (\*)  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 55 - SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY NATURE OF GOODS (\*)  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS )

المجموع Total	المواد نصف المصنعة		المواد المصنعة		المواد الخام		الفترة Period	
	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.	التصدير Exp.	الاستيراد Imp.		
46469	35318	20046	1216	22303	5676	4120	28426	1993
61374	39818	24533	1982	30827	8998	6014	28838	1994
52856	44562	23879	2025	24324	9724	4653	32813	1995
60385	44887	28917	1447	26932	6203	4536	37237	1996
45211	43953	21721	1653	19033	6930	4457	35370	1997
43725	32443	20999	1757	18489	5559	4237	25127	1998
43010	38880	20554	1698	17536	4667	4920	32515	1999
187535	216190	93374	11416	70928	28210	23233	176564	(1) 2000

Source : The Central Bureau of Statistics.

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء .

(\*) Coin and some gold items are not included

(\*) لا تتضمن أرقام النقد وبعض بنود الذهب

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات والاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

الجدول رقم ٥٦ - الصادرات والاستيرادات السورية حسب القطاعين العام والخاص  
(بملايين الليرات السورية)

TABLE 56 - SYRIAN EXPORTS AND IMPORTS BY PUBLIC AND PRIVATE SECTORS  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)

الميزان التجاري Trade balance (3-6)	Imports (2) الاستيرادات (٢)			Export (1) الصادرات (١)			في آخر الفترة End of Period
	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	المجموع Total	قطاع خاص Private sector	قطاع عام Public sector	
7	6	5	4	3	2	1	
- 15498	60385	37031	23355	44887	10170	34717	1996
- 1258	45211	31369	13841	43953	9207	34746	1997
- 11282	43725	32684	11041	32445	9115	23330	1998
- 4131	43010	34680	8330	38880	10225	28655	1999
+ 28655	187535	141881	45654	216190	37214	178976	(*) 2000
+ 22405	220744	173311	47433	243149	41139	202010	2001
							2000
+ 2483	44871	33934	10937	47354	7292	40062	1st.Q. الربع الأول
+ 13161	43642	33704	9938	56803	8664	48139	2nd.Q. الربع الثاني
+ 1112	15190	11233	3957	16302	2594	13708	Apr. نيسان
+ 4713	16768	12673	4095	21480	2445	19035	May أيار
+ 7337	11684	9797	1887	19021	3625	15396	June حزيران
+ 1110	14999	11769	3230	16109	3973	12136	July تموز
+ 1171	16866	12042	4824	18037	3842	14195	Aug. آب
+ 1649	16495	11316	5179	18144	3209	14935	Sept. أيلول
+ 6740	11708	10465	1243	18448	3340	15108	Oct. تشرين الأول
+ 2842	20034	14743	5291	22876	3439	19437	Nov. تشرين الثاني
- 501	18920	13908	5012	18419	3455	14964	Dec. كانون الأول
							2001
+ 1336.4	16201.0	12152.3	4048.7	17537.4	2871.2	14666.2	Jan. كانون ثاني
+ 4847.5	15323.9	12207.4	3116.5	20171.4	1689.5	18481.9	Feb. شباط
+ 2665.9	16193.1	11235.1	4958.0	18859.0	2458.1	16400.9	Mar. آذار
+ 3211.2	16969.9	14041.8	2928.1	20181.1	1853.4	18327.7	Apr. نيسان
+ 3998.1	19581.7	15250.3	4331.4	23579.8	1814.9	21764.9	May أيار
- 1403.0	19256.1	15210.7	4045.4	17853.4	2123.9	15729.5	June حزيران

Source : The Central Bureau of Statistics

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(1) F.O.B.

(١) الأرقام فوب

(2) C.I.F.

(٢) الأرقام سيف

(\*) Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar

(\*) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات

used in conversion to Syrian Pounds for export and import

و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س. للتصدير

are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar, whereas the former

و ٤٦,٥٠ ل.س. للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم

rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س. .

الجدول رقم ٥٧ - أهم الصادرات السورية  
القيمة (بملايين الليرات السورية) والكمية (بالآلاف الأطنان)

الكسبة Oil-cake		ثمار وخضار ومحضراتها Fruits,vegetables and preparations Thereof		العدس Lentils		حنطة Wheat		صوف Wool		قطن خام Raw Cotton (Fiber )		في آخر الفترة End of Period
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	
7	1	292	2802	31	148	59	222	2	19	124	2391	1995
29	41	341	3108	128	599	278	653	3	18	100	1914	1996
37	27	303	3332	134	773	885	2142	3	21	156	2773	1997
45	41	376	3887	56	365	428	1063	4	30	200	3065	1998
17	23	471	4026	40	276	112	272	3	24	134	1745	1999
40	190	462	11570	16	477	—	—	4	94	201	9122	(1)2000
												2000
11	52	55	1421	8	240	—	—	1	27	45	1849	1st.Q. الربع الأول
10	41	73	2139	2	59	—	—	1	23	57	2486	2nd.Q. الربع الثاني
12	65	181	4095	3	103	—	—	1	23	51	2464	3rd.Q. الربع الثالث
7	32	152	3916	3	74	—	—	1	21	48	2323	4th.Q. الربع الرابع
4	25	69	1479	1	37	—	—	0	8	27	1247	July تموز
5	25	65	1490	1	36	—	—	1	13	16	866	Aug. آب
3	15	47	1126	1	30	—	—	0	2	7	351	Sept. أيلول
4	13	74	1904	1	32	—	—	1	11	23	1060	Oct. تشرين الأول
2	13	33	881	1	25	—	—	0	5	18	873	Nov. تشرين الثاني
1	6	45	1131	1	18	—	—	0	5	8	390	Dec. كانون الأول
												2001
6	46	71	1971	2	68	3	26	1	21	44	2235	1st.Q. الربع الأول
2	12	23	615	0	9	—	—	0	9	22	1298	Apr. نيسان
1	8	28	771	0	2	—	—	0	5	5	329	May أيار
—	—	32	832	1	19	—	—	0	2	13	667	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 57- MAIN SYRIAN EXPORTS  
VALUE (IN MILLIONS OF S.P. ) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS )**

النفط الخام Crude Oil		الفوسفات Phosphate		غزول و أنسجة Textiles		الجلود ( عدا جلود الفراء ) Raw Hides and Leather(Excluding Furskins)		التبغ Tobacco		حيوانات حية و لحوم Live animals and Meat		
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	ألف رأس (1000 Heads).	كمية Qty.	قيمة Val.
18371	24752	1374	251	64	5513	7	435	4	90	956	0	537
17443	28520	1361	299	65	3541	5	151	2	13	278	0	1079
16752	24396	1659	391	78	3200	6	119	3	85	...	7	565
16673	15473	1839	500	119	2430	7	118	2	42	...	26	569
17602	24470	1298	351	79	2805	5	89	2	50	...	22	624
16584	147370	1225	1306	130	14731	9	865	1	85	...	41	4680
3935	35048	282	316	27	3406	3	136	1	55	...	11	921
4355	38522	372	388	38	3807	2	247	—	—	...	9	898
3818	35000	351	365	34	4113	3	308	0	2	...	10	1380
4476	38800	220	237	31	3405	1	174	0	28	...	11	1481
1186	9798	139	149	14	1585	1	71	—	—	...	4	534
1303	12579	123	124	10	1493	1	111	0	2	...	4	545
1329	12623	89	92	10	1035	1	126	—	—	...	2	301
1190	11348	53	55	12	1169	1	73	—	—	...	2	244
1370	13506	127	141	10	1111	0	58	—	—	...	4	573
1916	13946	40	41	9	1125	0	43	0	28	...	5	664
5327	40637	220	229	33	3188	2	200	1	34	...	11	1478
1929	15191	144	166	15	859	1	109	0	11	...	0	9
1956	17380	165	178	15	629	1	93	—	—	...	0	12
1803	14730	1	1	10	761	0	31	0	19	...	0	4

Source : The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول رقم ٥٨ - أهم الاستيرادات السورية  
القيمة ( بملايين الليرات السورية ) و الكمية ( بالآلاف الأطنان )

المواد الكيماوية ومنتجاتها Chemicals and products thereof	محروقات Fuels		مواد غذائية أخرى Other Foodstuffs		سكر (خام و مكرر) Raw and Refined Sugar		حيوانات حية ، لحوم ومحضراتها Live Animal, Meat and Canned Meat			ثمار وخضراوات Fruits and Vegetables		في آخر الفترة End of Period	
	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.		قيمة Val.
701	3958	216	574	749	4378	295	1235	737	320	1533	85	1074	1995
749	4675	487	1082	749	4906	448	1835	452	44	978	54	546	1996
997	4321	759	1915	1153	5268	430	1700	846	24	816	74	390	1997
352	3756	731	1748	999	4881	455	1623	...	21	755	97	667	1998
556	3738	627	1212	1739	5945	600	1796	...	22	813	83	535	1999
657	18445	1477	9970	2123	26045	393	4108	...	16	2101	104	2286	(1) 2000
													2000
112	4644	296	2081	456	6411	99	947	...	9	1165	23	564	1st.Q. الربع الأول
107	4012	61	719	524	6188	88	832	...	2	565	26	597	2nd.Q. الربع الثاني
179	4674	723	4495	468	6184	115	1185	...	2	139	24	467	3rd.Q. الربع الثالث
259	5115	397	2675	675	7262	91	1144	...	3	232	31	658	4th.Q. الربع الرابع
81	1421	104	405	155	1970	65	612	...	1	55	7	128	July تموز
53	1687	203	1729	142	1929	36	395	...	1	59	6	139	Aug. آب
45	1566	416	2361	171	2285	14	178	...	0	25	11	200	Sept. أيلول
31	1415	2	38	109	1637	50	611	...	1	46	8	176	Oct. تشرين الأول
102	1733	70	846	383	3579	13	190	...	1	120	12	249	Nov. تشرين الثاني
126	1967	325	1791	183	2046	28	343	...	1	66	11	233	Dec. كانون الأول
													2001
199	4319	270	3116	416	6373	170	2132	...	4	404	26	417	1st.Q. الربع الأول
109	1952	15	231	70	1497	24	301	...	2	119	12	149	Apr. نيسان
75	1613	134	1982	84	1726	34	399	...	1	67	15	282	May أيار
45	1547	169	931	178	1287	24	292	...	1	77	15	307	June حزيران

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة .

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 58 - MAIN SYRIAN IMPORTS**  
**VALUE (IN MILLIONS OF S.P. ) AND QUANTITY (IN THOUSANDS OF TONS )**

وسائل النقل Transport Equipment		آلات وأجهزة Machines and Equipment		المواد المعدنية والحاجات المصنوعة منها Metal and pro- ducts thereof		مواد نسيجية ومصنوعاتها Textiles and Textile Articles		الورق ومصنوعاته Paper and Products thereof		أخشاب ومصنوعاتها Wood and Prodcuts thereof		مطاط ولدائن اصطناعية ومصنوعاتها Resions Artificial Rubber and Products thereof	
كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.	كمية Qty.	قيمة Val.
120	6627	146	9909	1049	10305	208	3782	170	1169	222	1467	158	2357
97	5895	148	13107	1105	10890	205	4990 r	165	1025	200	976	226	3676
66	3452	115	6864	1133	6704	216	4287	224	1337	175	757	251	3072
77	3797	122	6423	1251	7204	209	4376	208	1259	164	708	272	2929
73	3807	190	5599	1297	7273	184	4279	249	1399	176	852	266	2503
68	10336	139	29789	1095	28609	209	21255	234	6686	168	2976	327	13018
17	2225	30	7093	277	6521	45	6146	62	1573	42	744	63	2572
18	2400	38	8712	268	6122	36	5307	50	1557	42	737	64	2753
14	2841	30	6593	289	8762	74	4319	62	1815	39	758	74	3479
19	2870	41	7391	261	7204	54	5483	60	1741	45	737	126	4214
4	897	11	2675	109	2821	14	1066	23	741	12	218	23	1078
5	1100	9	2030	79	2437	46	2126	20	523	15	321	27	1269
5	844	10	1888	101	3504	14	1127	19	551	12	219	24	1132
9	703	9	1232	70	1810	15	1355	16	503	13	258	28	1191
3	658	20	3594	82	2500	23	2502	23	732	14	211	71	1833
7	1509	12	2565	109	2894	16	1626	21	506	18	268	27	1190
17	2315	34	6759	199	4319	42	4495	79	1874	45	772	81	3520
6	1257	16	2668	136	3216	19	2322	32	793	18	278	28	1239
12	1846	16	2690	136	3902	24	1741	36	1079	20	347	28	1121
7	1585	15	3308	109	3666	16	1519	37	1272	21	356	33	1047

Source: The Central Bureau of Statistics and the General Directorate of Customs

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول ٥٩ - توزيع الصادرات السورية حسب مجموعات البلدان  
القيمة (بملايين الليرات السورية)

بلدان الاتحاد الأوروبي ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة
European Union Countries 4	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council 1	End of Period
القيمة Value	القيمة Value	القيمة Value	
%	%	%	
62	13	7	1996
27840	5857	3113	
55	20	6	1997
23972	8643	2813	
50	21	7	1998
16331	6830	2207	
61	14	7	1999
23669	5560	2590	
65	11	5	(1) 2000
140450	24600	10377	
64	10	5	2001
156497	24890	12481	
			2000
66	8	4	الربع الأول
31072	3717	2057	1st.Q.
70	10	4	الربع الثاني
39795	5924	2268	2nd.Q.
71	9	5	نيسان
11501	1483	798	Apr.
72	11	3	أيار
15563	2431	552	May
67	11	5	حزيران
12731	2010	918	June
54	14	7	تموز
8678	2291	1134	July
65	11	6	أب
11647	2014	1158	Aug.
68	9	6	أيلول
12359	1609	1010	Sept.
63	16	7	تشرين الأول
11647	3036	1228	Oct.
55	17	3	تشرين الثاني
12580	3973	670	Nov.
69	11	5	كانون الأول
12672	2036	852	Dec.
			2001
65	10	4	الربع الأول
36802	5840	2230	1st.Q.
73	8	4	نيسان
14774	1563	885	Apr.
70	7	2	أيار
16589	1699	509	May
75	6	5	حزيران
13324	1091	925	June

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ودولة الإمارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا والنمسا .

٤ - روسيا الاتحادية ، روسيا البيضاء ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، صربيا ، تركيا ، سويسرا ، النرويج ، أوكرانيا .

(١) اعتباراً من كانون الثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 59 - DISTRIBUTION OF SYRIAN EXPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بلدان أوروبية أخرى ٤ Other European Countries 4	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	44887	5	2108	0	182	13	5788
100	43953	5	2225	0	164	14	6136
100	32442	7	2275	1	265	14	4534
100	38880	6	2143	1	517	11	4401
100	216190	5	11468	1	2570	11	26725
100	243149	15	37669	1	3001	4	8611
100	47354	5	2411	1	405	16	7692
100	56804	5	2782	2	886	9	5149
100	16302	5	902	1	97	9	1521
100	21481	4	825	3	696	7	1414
100	19021	6	1055	0	93	12	2214
100	16109	12	1929	2	275	11	1802
100	18037	6	1007	1	206	11	2005
100	18144	5	885	2	466	10	1815
100	18448	6	1138	1	96	7	1303
100	22876	4	851	0	96	21	4706
100	18418	2	465	1	140	12	2253
100	56568	17	9520	0	223	3	1953
100	20181	13	2704	1	106	1	150
100	23580	16	3777	2	510	2	497
100	17852	13	2308	0	70	1	134

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1-Jordan,Iraq,Kuwait,Arab Rep.of Egypt,Yemen,Sudan,Libya,Somalia,and United Arab Emirates.

2- Algeria,Bahrein,Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3-Belgium, France, Germany ,Holland,Italy, Luxembourg, United Kingdom, Irland, Denmark ,  
'Greece, Spain , Portugal ,Sweden , Finland and Austria.

4- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania,Federal Russia , Byelorussia, Serbia, Ukraine, Turkey,  
Switzerland and Norway.

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول ٦٠ - توزيع الاستيرادات السورية حسب مجموعات البلدان  
القيمة (بملايين الليرات السورية)

بلدان الاتحاد الأوروبي ٣	البلدان العربية الأخرى ٢	السوق العربية المشتركة ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية ١	في آخر الفترة End of Period
European Union Countries 4	Other Arab Countries2	Arab Common Market and Arab Economic Unity Council	
القيمة Value	القيمة Value	القيمة Value	
%	%	%	
31	3	4	1996
18478	2018	2638	
30	5	4	1997
13748	2084	1741	
33	4	4	1998
14242	1840	1601	
31	5	4	1999
13125	1948	1626	
30	5	5	2000 <sup>(1)</sup>
55579	10793	9393	
29	5	4	2001
62975	11301	9458	
			2000
28	5	5	1st.Q. الربع الأول
12726	2185	2109	
32	6	4	2nd.Q. الربع الثاني
13855	2688	1822	
26	5	4	Apr. نيسان
4005	745	551	
34	8	4	May أيار
5770	1319	705	
35	5	5	June حزيران
4080	624	566	
33	5	4	July تموز
4992	751	621	
30	5	5	Aug. آب
5105	876	894	
32	5	8	Sept. أيلول
5260	845	1317	
29	8	6	Oct. تشرين الأول
3394	922	649	
25	8	5	Nov. تشرين الثاني
5022	1602	1023	
28	5	5	Dec. كانون الأول
5225	924	958	
			2001
29	6	5	1st.Q. الربع الأول
14071	2798	2403	
30	6	4	Apr. نيسان
5175	1003	638	
33	6	3	May أيار
6557	1169	622	
30	3	3	June حزيران
5761	621	627	

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة

١ - الأردن ، العراق ، الكويت ، جمهورية مصر العربية ، اليمن ، السودان ، ليبيا ، الصومال ، ودولة الإمارات العربية المتحدة .

٢ - البحرين ، تونس ، الجزائر ، السعودية ، فلسطين ، قطر ، لبنان ، المغرب .

٣ - ألمانيا ، إيطاليا ، فرنسا ، بلجيكا ، لوكسمبورغ ، هولندا ، بريطانيا ، أيرلندا ، الدانمارك ، اليونان ، أسبانيا ، البرتغال ، السويد ، فنلندا والنمسا .

٤ - روسيا الاتحادية ، روسيا البيضاء ، بلغاريا ، بولونيا ، التشيك ، رومانيا ، هنغاريا ، صربيا ، تركيا ، سويسرا ، النرويج ، أوكرانيا .

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 60 - DISTRIBUTION OF SYRIAN IMPORTS BY GROUPS OF COUNTRIES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

المجموع Total		بقية العالم Rest of the world		الولايات المتحدة وكندا U.S.A and Canada		بلدان أوروبية أخرى ٤ Other European Countries 4	
%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value	%	القيمة Value
100	60386	30	18114	8	4700	24	14438
100	45211	33	14748	7	3089	22	9801
100	43725	36	15871	5	2216	18	7955
100	43010	37	15927	5	2109	19	8275
100	187535	34	64623	7	12502	18	34645
100	219948	40	88838	6	12673	16	34704
100	44871	37	16470	6	2825	19	8556
100	43642	35	15317	8	3322	15	6638
100	15190	39	5891	12	1804	14	2194
100	16738	34	5720	5	778	15	2446
100	11684	31	3676	6	740	17	1998
100	14999	30	4478	6	928	22	3229
100	16866	35	5934	5	864	19	3193
100	16495	30	4957	7	1136	18	2980
100	11708	31	3644	6	655	21	2444
100	20034	32	6506	10	1918	20	3963
100	18920	39	7317	4	854	19	3642
100	47718	37	17836	7	3304	15	7306
100	16970	38	6432	4	636	18	3085
100	19582	33	6426	4	851	20	3956
100	19256	43	8369	3	659	17	3219

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

1- Jordan, Iraq, Kuwait, Arab Rep. of Egypt, Yemen, Sudan, Libya, Somalia, and United Arab Emirates.

2- Algeria, Bahrain, Qatar, Lebanon, Morocco, Palestine, Tunisia, Saudi Arabia.

3- Belgium, France, Germany, Holland, Italy, Luxembourg, United Kingdom, Ireland, Denmark, Greece, Spain, Portugal, Sweden, Finland and Austria.

4- Bulgaria, Czech, Hungary, Poland, Romania, Federal Russia, Byelorussia, Serbia, Ukraine, Turkey, Switzerland and Norway.

(1) Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S. Dollar, whereas the former rates were S.P. 11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول رقم ٦١ - الصادرات حسب أهم البلدان  
(بملايين الليرات السورية)

IV	III	II	2000 I	2001	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	البلدان
454	473	390	388	2234	1705	438	474	751	1189	الأردن
2895	1720	2140	1530	18136	8285	2670	1606	2451	4465	اسبانيا
1668	2399	1907	308	3536	6282	330	581	667	468	المانيا
7	12	7	9	55	35	9	1	5	1	ايران
16428	12751	20964	18110	86887	68253	10337	7031	10783	12939	ايطاليا
347	356	549	306	1151	1558	498	520	1135	1388	روسيا الاتحادية
315	925	650	369	2941	2259	503	181	152	173	الولايات المتحدة الأمريكية
877	1122	138	183	3292	2320	927	320	647	1029	بريطانيا
174	178	221	95	1254	668	68	103	34	26	بلجيكا
103	104	162	69	494	438	29	68	115	67	بلغاريا
14	8	27	30	30	79	12	12	27	74	بولونيا
7524	4722	3832	6114	19572	22192	3599	3348	4410	3221	تركيا
37	57	62	13	125	169	31	41	15	38	التشيك
6	13	19	11	27	49	4	6	8	11	الدانمارك
74	122	156	279	1098	631	142	191	150	245	رومانيا
4009	3948	2587	1981	11212	12525	3260	2633	2389	2176	المملكة العربية السعودية
6	11	61	16	35	94	16	19	4	6	السويد
22	68	313	38	1109	441	42	179	144	74	سويسرا
-	1	-	-	4	1	4	10	9	6	الصين الشعبية
-	-	-	-	-	-	-	-	318	0	العراق
-	5	1	-	3	6	2	5	0	0	كوبا
12954	12731	12903	9464	34896	48052	8013	5708	8651	6996	فرنسا
432	720	446	405	1833	2003	581	591	468	763	الكويت
4212	734	2495	1234	9640	8675	1537	2779	3702	2488	لبنان
882	645	395	461	3448	2383	391	329	342	236	جمهورية مصر العربية
37	15	27	11	69	90	5	30	41	4	النمسا
23	58	79	65	333	225	71	99	47	322	الهند
5	5	3	9	15	22	12	16	8	29	هنغاريا
954	364	252	74	3658	1644	180	95	40	339	هولندا
53	279	184	60	347	576	116	103	60	51	اليابان
66	124	58	314	915	562	385	190	257	1128	اليونان
5164	7620	5775	5408	34800	23968	4668	5174	6125	4678	بلدان أخرى
<b>59742</b>	<b>52290</b>	<b>56803</b>	<b>47354</b>	<b>243149</b>	<b>216190</b>	<b>38880</b>	<b>32443</b>	<b>43953</b>	<b>44627</b>	<b>المجموع</b>

المصدر : المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 61 - EXPORTS BY MAIN COUNTRIES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	2001											2000
	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون الاول Dec.	تشرين الثاني Nov.	تشرين الاول Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July
Jordan	111	70	106	196	156	82	166	182	106	161	128	184
Spain	1227	1058	1760	1981	1768	817	720	1312	863	47	1638	35
Germany	88	62	107	129	57	125	669	109	890	880	1377	142
Iran	1	-	1	-	1	-	3	1	3	6	0	6
Italy	8738	11067	8650	6795	6460	6636	5414	5353	5661	4433	4629	3689
Russia	58	84	22	-	-	38	83	163	101	98	120	138
U.S.A	66	506	104	116	30	82	127	95	93	463	203	259
United Kingdom	19	31	32	520	508	625	711	81	85	321	46	755
Belguim	55	37	160	128	30	99	38	38	98	34	56	88
Bulgaria	16	13	21	45	15	20	26	48	29	29	24	51
Poland	7	1	2	1	0	11	3	4	7	-	8	-
Turkey	840	1777	659	1709	2565	1493	2105	4351	1068	1594	1711	1417
Czech	7	19	22	4	3	16	2	4	31	4	33	20
Denmark	2	6	1	0	0	4	3	2	1	6	1	6
Romania	22	31	48	35	145	30	2	55	17	28	13	81
Saudi Arabia	692	521	373	371	736	1460	1496	1218	1295	934	1416	1598
Sweden	1	1	3	0	0	3	3	2	1	7	1	3
Switzerland	-	335	-	5	23	27	4	0	18	-	19	49
China	-	2	-	0	-	-	-	-	-	1	-	-
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	5	-
France	3140	3218	3382	1814	3406	3497	4595	5045	3314	5388	3635	3708
Kuwait	89	67	69	147	91	79	152	104	176	179	279	262
Lebanon	191	960	908	1588	1062	254	306	2440	1466	178	317	239
Arab Reb.of Egypt	369	110	546	491	259	202	163	138	581	244	221	180
Austria	4		9	6	1	17	2	19	16	4	4	7
India	31	17	35	2	0	4	2	12	9	9	22	27
Hungary	-	5	-	1	-	1	1	1	3	2	3	-
Netherlands	7	354	15	390	2	6	405	537	12	316	29	19
Japan	31	31	47	4	37	60	2	7	44	31	100	148
Greece	6	30	22	57	148	10	12	43	11	42	37	45
Other Countries	2035	3167	3077	2325	2665	1837	1203	1512	2449	2705	1962	2953
<b>TOTAL</b>	<b>17853</b>	<b>23580</b>	<b>20181</b>	<b>18859</b>	<b>20171</b>	<b>17537</b>	<b>18418</b>	<b>22876</b>	<b>18448</b>	<b>18144</b>	<b>18037</b>	<b>16109</b>

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول رقم ٦٢ - الاستيرادات حسب أهم البلدان  
(بملايين الليرات السورية)

البلدان	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>(1)</sup>	2001	2000	I	II	III	IV
الأردن	1212	337	195	204	1351	1319	268	309	357	417	
اسبانيا	810	757	688	642	3877	5168	780	707	1354	1036	
المانيا	4859	3681	3100	3031	11987	10967	2455	3481	3107	2944	
ايران	85	148	362	408	1599	1074	161	107	359	972	
ايطاليا	4043	3276	2855	2424	11033	23248	2675	2590	3094	2674	
روسيا الاتحادية	1108	1127	932	887	6093	7133	1085	897	2322	1789	
الولايات المتحدة الأمريكية	4374	2927	2086	1963	11992	11881	2672	3195	2845	3280	
بريطانيا	1634	1095	1050	995	4405	4383	1041	1221	1136	1007	
بلجيكا	1637	1547	1548	1227	5785	7719	1382	1403	1440	1560	
بلغاريا	1213	455	295	376	960	974	326	253	196	185	
بولونيا	217	206	119	182	657	831	70	186	188	213	
تركيا	3491	2415	2098	2137	8881	9641	2504	1953	1871	2553	
التشيك	840	401	455	300	936	1489	278	166	302	190	
الدانمارك	146	165	228	183	608	713	259	109	95	145	
رومانيا	2031	1615	903	863	3355	3438	1022	660	630	1043	
المملكة العربية السعودية	1023	1287	1022	1124	7448	7427	1343	2084	1538	2483	
السويد	407	285	387	268	1233	2193	324	288	299	322	
سويسرا	458	255	306	278	1516	1650	436	267	388	425	
الصين الشعبية	1806	1626	1571	1425	9468	8917	2104	3848	1827	1689	
العراق	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
كوبا	212	98	6	63	71	69	-	51	14	6	
فرنسا	3576	1797	2394	2465	8376	8935	2112	2013	2394	1857	
الكويت	39	26	117	176	1125	1042	222	265	194	444	
لبنان	635	292	411	257	1208	1673	238	269	284	417	
جمهورية مصر العربية	929	558	641	492	3301	3519	714	544	1084	959	
النمسا	616	281	306	274	1402	1028	255	362	288	497	
الهند	603	667	626	634	3279	3862	775	941	840	723	
هنغاريا	306	214	245	145	800	1785	102	148	395	155	
هولندا	1132	912	1068	938	3784	4246	795	1051	1044	894	
اليابان	2963	1667	1744	1756	6779	7370	3090	1231	1206	1252	
اليونان	517	444	375	423	1422	2635	277	260	556	329	
بلدان أخرى	16926	14652	15592	16470	62804	74415	15106	12783	16713	18202	
<b>المجموع</b>	<b>59847</b>	<b>45211</b>	<b>43725</b>	<b>43010</b>	<b>187535</b>	<b>220744</b>	<b>44871</b>	<b>43642</b>	<b>48360</b>	<b>50662</b>	

المصدر: المكتب المركزي للإحصاء ومديرية الجمارك العامة.

(١) اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ جرى تقييم الصادرات و الاستيرادات بالليرات السورية على أساس سعر ٤٦,٠٠ ل.س للتصدير و ٤٦,٥٠ ل.س للاستيراد للدولار الواحد في حين كان السعر المستخدم في السابق ١١,٢٠ و ١١,٢٥ ل.س .

**TABLE 62 - IMPORTS BY MAIN COUNTRIES  
(IN MILLIONS OF SYRIAN POUNDS)**

COUNTRIES	2001											2000
	حزيران June	أيار May	نيسان Apr.	أذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون الاول Dec.	تشرين الثاني Nov.	تشرين الاول Oct.	أيلول Sept.	آب Aug.	تموز July
Jordan	9	202	80	96	84	100	219	116	82	88	161	108
Spain	385	515	299	158	175	270	386	250	400	880	219	255
Germany	859	980	1167	609	730	804	1313	1119	512	843	1155	1109
Iran	109	58	201	70	127	38	139	767	66	39	303	17
Italy	1249	1428	1269	955	844	1108	1057	945	672	882	1214	998
Russia	411	620	590	216	243	711	304	1080	405	458	1270	594
U.S.A	646	804	612	1502	874	706	746	1889	645	1108	827	910
United Kingdom	692	568	245	469	285	352	352	397	258	357	390	389
Belguim	623	760	862	733	681	747	646	487	427	405	476	559
Bulgaria	90	69	83	79	113	76	59	105	21	70	99	27
Poland	147	54	82	39	75	40	63	43	107	63	63	62
Turkey	971	658	932	798	807	647	891	1024	638	600	583	688
Czech	326	173	78	74	123	65	58	89	43	79	98	125
Denmark	58	28	47	90	86	46	66	48	31	26	43	26
Romania	382	355	256	188	248	200	663	205	175	178	238	214
Saudi Arabia	369	678	586	537	365	414	497	1353	633	507	525	506
Sweden	507	191	203	198	104	133	143	113	66	93	66	140
Switzerland	174	103	354	78	119	71	151	160	114	170	139	79
China	723	710	737	730	656	882	479	689	521	553	608	666
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	-	-	-	1	-	6	-	-	5	9	-
France	756	857	488	683	1140	429	505	709	643	782	872	740
Kuwait	42	37	46	52	108	129	65	252	127	72	47	75
Lebanon	178	165	170	173	146	84	150	134	133	87	86	111
Arab Reb.of Egypt	243	152	319	195	354	687	329	407	223	513	345	226
Austria	72	46	68	52	35	238	140	308	49	73	64	151
India	404	366	348	333	353	196	211	320	192	270	305	265
Hungary	36	32	55	26	14	645	20	86	49	235	49	111
Netherlands	226	384	298	577	274	438	278	339	277	332	358	354
Japan	968	606	534	401	522	381	465	509	278	408	406	392
Greece	72	635	87	71	264	56	90	209	30	392	94	70
Other Countries	7529	7348	5874	6013	5372	5510	8429	5882	3891	5927	5754	5032
<b>TOTAL</b>	<b>19256</b>	<b>19582</b>	<b>16970</b>	<b>16193</b>	<b>15324</b>	<b>16201</b>	<b>18920</b>	<b>20034</b>	<b>11708</b>	<b>16495</b>	<b>16866</b>	<b>14999</b>

Source: The Central Bureau of Statistics and The General Directorate of Customs.

(1)Effective January 2000, the exchange rates of U.S. Dollar used in conversion to Syrian Pounds for export and import are S.P. 46.00-46.50 per 1U.S.Dollar,whereas the former rates were S.P.11.20-11.25 for export and import respectively.

الجدول رقم ٦٣ - تطور صادرات القطن حسب المواسم  
(بالأطنان)

TABLE 63 - EXPORTS OF COTTON FIBRE BY SEASONS

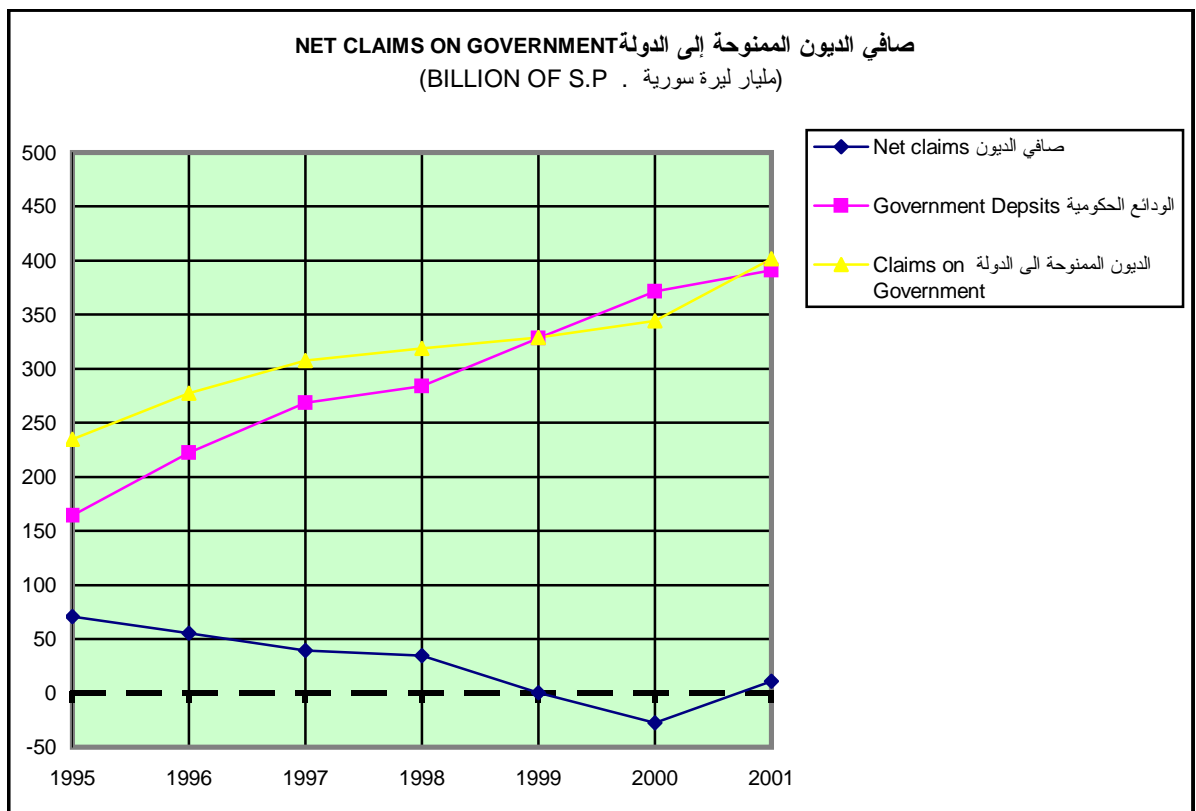
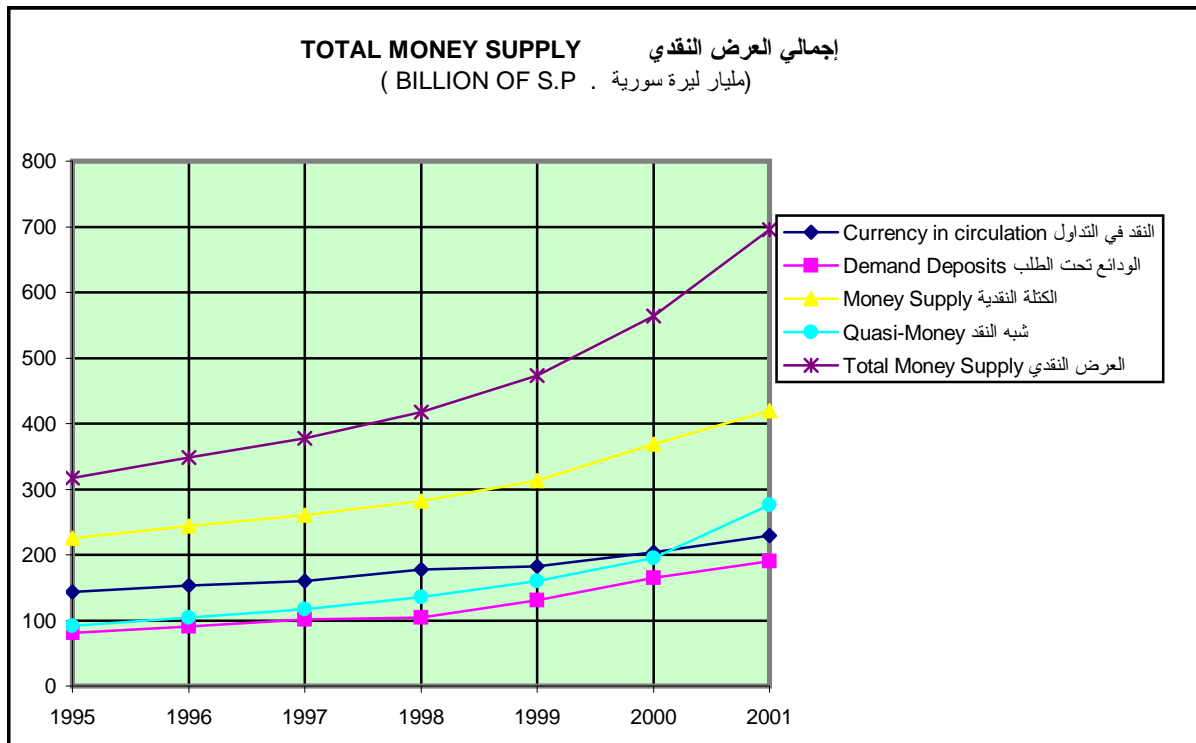
Countries	2000/2001*	1999/2000	1998/99	1997/98	البلدان
United kingdom	—	—	39	646	المملكة المتحدة
Japan	12064	11759	9671	5313	اليابان
Italy	26438	24676	14638	28533	إيطاليا
Portugal	9599	8895	7498	6953	البرتغال
Taiwan	—	—	—	199	تايوان
France	12802	12802	4443	4036	فرنسا
Belgium	5253	3633	198	6214	بلجيكا
Czech	4664	4555	1031	3156	التشيك
Jordan	674	674	699	909	الأردن
Thailand	14428	13709	4538	8131	تايلاند
Alegeria	8301	7401	12177	7599	الجزائر
Philippines	—	—	234	1171	الفلبين
Switzerland	5854	5225	1218	9860	سويسرا
Austria	2255	1900	21	1287	النمسا
Malaysia	2487	2487	517	613	ماليزيا
Germany	6212	5881	659	8073	ألمانيا
Tunisia	7138	5688	2684	2947	تونس
Indonesia	18635	15040	13526	7099	إندونيسيا
Spain	5331	5331	6098	5224	إسبانيا
Turkey	65116	60931	18139	47535	تركيا
Greece	—	—	1611	3978	اليونان
Morocco	5136	2839	3007	5895	المغرب
Egypt	4649	1473	857	1996	مصر
China	6961	6961	5641	23491	الصين
Romania	4155	3417	1478	2166	رومانيا
India	1016	1016	2537	1302	الهند
Pakistan	—	—	28263	143	باكستان
Vietname	697	697	1083	577	فيتنام
Bangladesh	4847	4264	728	492	بنغلادش
Koria	112	112	6952	347	كوريا
U.S.A	—	—	15922	—	أميركا
Poland	1121	1121	48	256	بولونيا
Others	1631	1258	292	920	بلدان أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>237576</b>	<b>213745</b>	<b>166447</b>	<b>197061</b>	<b>المجموع</b>

\*) Up to 31/7/2001

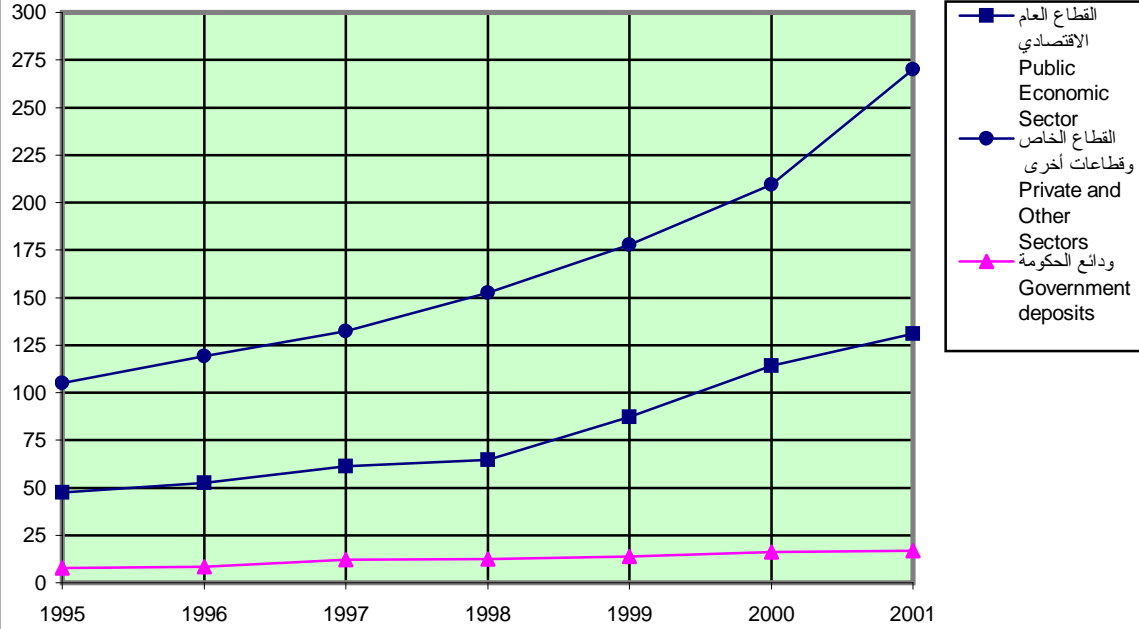
(\*) لغاية ٣١/٧/٢٠٠١

الرسوم البيانية

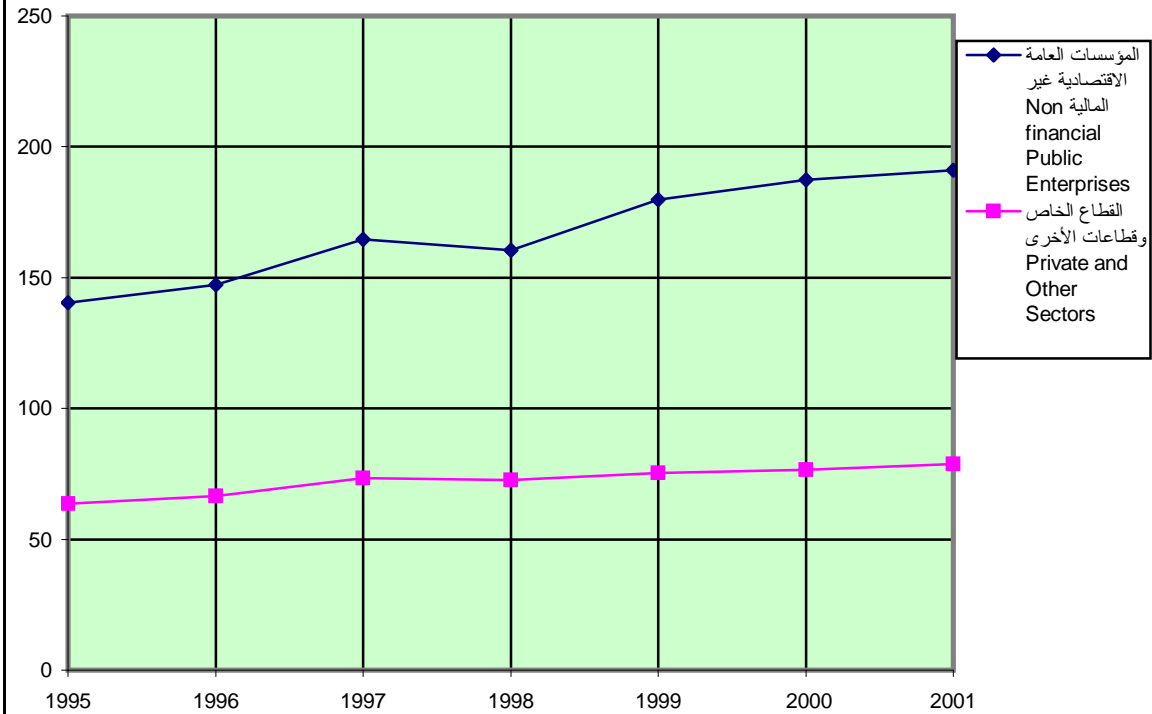
CHARTS



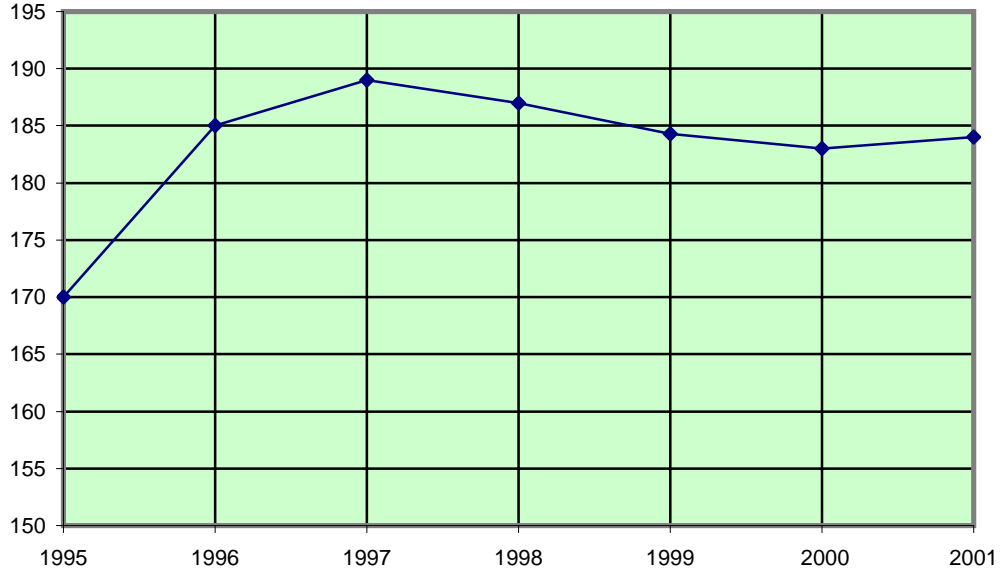
**DEPOSITS AT SPECIALIZED BANKS** الودائع لدى المصارف المتخصصة  
( BILLION OF S . P . (مليار ليرة سورية .



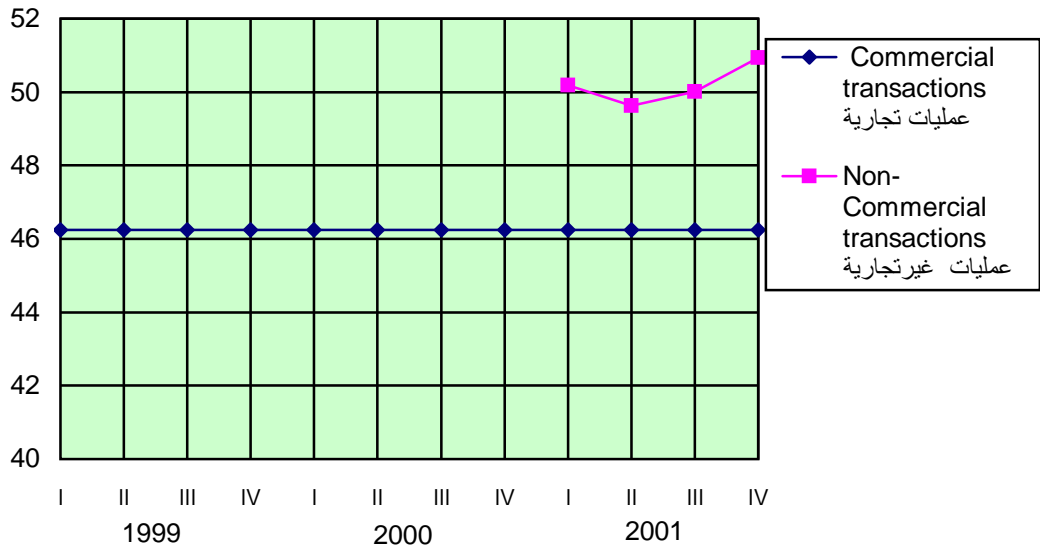
**DISTRIBUTION OF SPECIALIZED BANKS CREDIT BY TYPE OF SECTOR OWNERSHIP** تسليف المصارف المتخصصة إلى القطاعات الاقتصادية  
( BILLION OF S.P . (مليار ليرة سورية .



الرقم القياسي لأسعار التجزئة (الأساس ١٩٩٠=١٠٠)  
**RETAIL PRICE INDEX 1990=100**

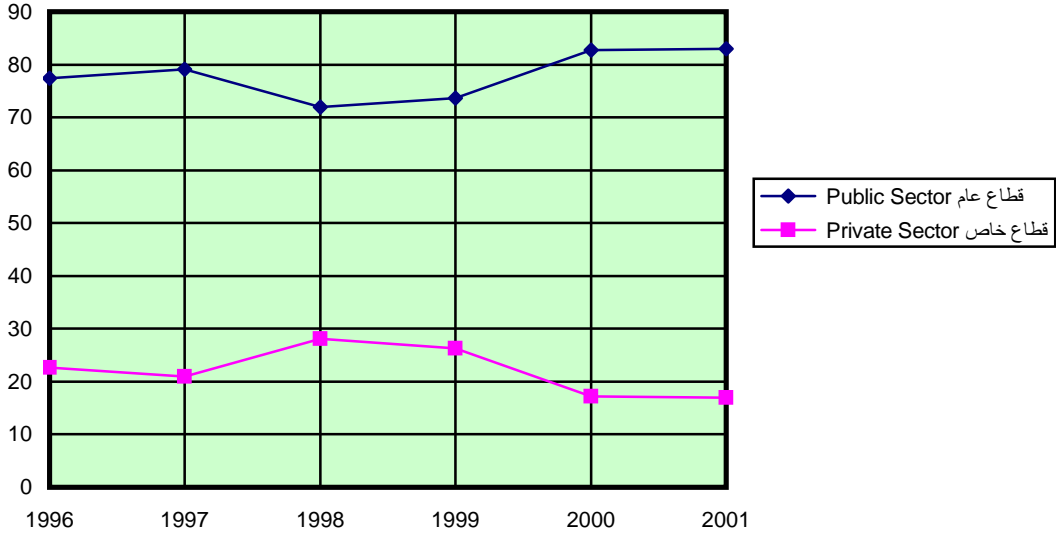


تطور سعر صرف الدولار الأمريكي في السوق المجاورة  
 (بالليرات السورية)  
**EXCHANGE RATE OF U.S. DOLLAR IN NEIGHBORING MARKET  
 (IN S.P.)**



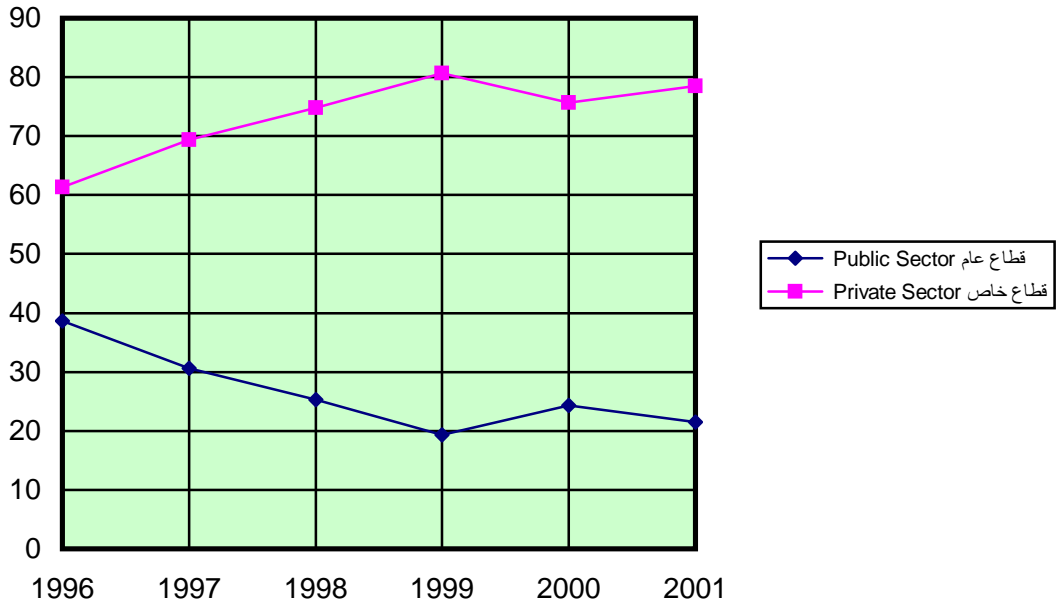
تطور صادرات القطاعين العام والخاص  
(نسب مئوية)

EXPORTS OF PUBLIC AND PRIVATE SECTORS  
(IN PERCENT)

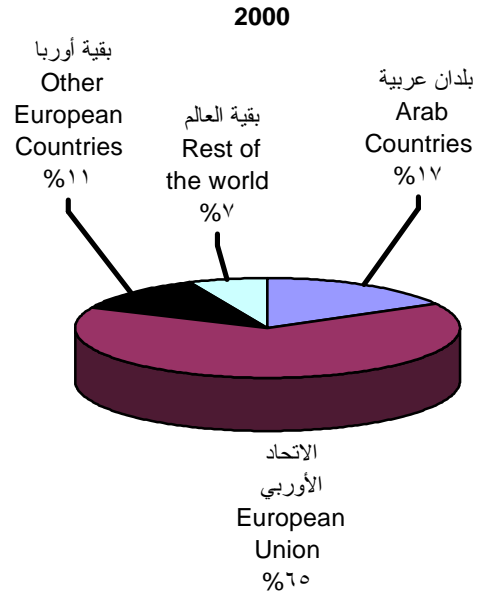
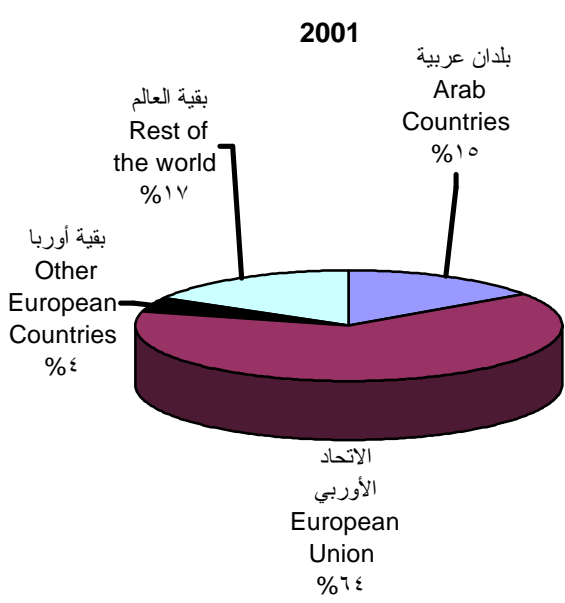


تطور استيرادات القطاعين العام والخاص  
(نسب مئوية)

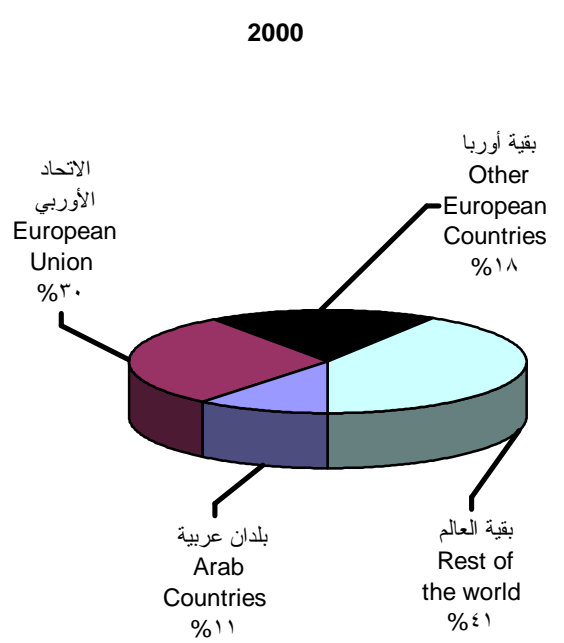
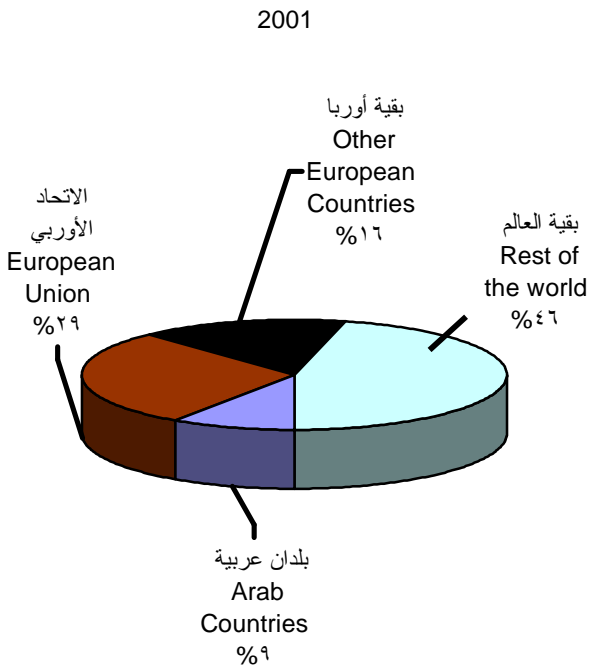
IMPORTS OF PUBLIC AND PRIVATE SECTORS  
(IN PERCENT)



الصادرات السورية حسب مجموعات البلدان  
EXPORT BY GROUPS OF COUNTRIES\*



المستوردات السورية حسب مجموعات البلدان  
IMPORT BY GROUPS OF COUNTRIES



**Notice :** For all information please wright to Research Department -  
Central Bank of Syria - Damascus.

**Observation :** Discripancies in data appearing in more than a table  
are due to rounding.

**Abbriviations :**

( r ) = Revised figures

( e ) = Provisional estimates

( p ) = Preliminary figures

( ... ) = Not available

( -- ) = Nil

QUARTERLY BULLETIN  
2001 VOL .39 NO.3 - 4

**CONTENTS**

	<b>Page</b>
MONETARY AND BANKING STATISTICS .....	6 - 34
- Monetary survey.....	6 - 7
-Total Money supply and factors affecting changes .....	8 - 11
- Monetary Authorities .....	12 - 13
- Central Bank consolidated balance sheet .....	14 - 15
- Specialized Bank's consolidated balance sheet .....	16 - 17
- Gold and foreign exchange position .....	18 - 19
- Bank's credit and source of funds.....	20 - 23
- Deposits at Specialized Banks .....	24 - 25
- Exchange rates .....	26 - 27
- Central Bank interest rates .....	28 - 29
- Specialized Banks interest rates .....	30 - 32
- Sale and Redemption of investment certificates.....	33
- Banks in Syrian Arab Republic .....	34
ECONOMIC AND FINANCIAL STATISTICS .....	37 - 80
- National Accounts .....	37 - 43
- General Budget estimates .....	44 - 45
- Balance of payments .....	46 - 47
- Tourism activity .....	48
- Wholesale and Retail price indices .....	49 - 51
- Agricultural production .....	52 - 55
- Industrial production .....	56 - 58
- Construction activity .....	59
- Foreign trade .....	60 - 80
Foreign trade indicators .....	60
Exports and imports according to S.I.T.C. revised .....	61
Indices of exports and imports .....	62 - 63
Exports and imports by economic use of the product .....	64 - 65
Exports and imports by type of utilization and by nature of goods .....	66
Exports and imports by public and private sectors .....	67
Main exports and imports .....	68 - 71
Exports and imports by groups of countries .....	72 - 79
Exports of cotton fiber by seasons .....	80

# **CENTRAL BANK OF SYRIA**

**QUARTERLY BULLETIN**

2001

**Research Department  
Central Bank of Syria - Damascus**